

LA PRIMERA GOLONDRINA

Acabo de verla. Y, apenas vista, se ha huido a la avaricia de mis ojos atónitos. ¡Qué rapidez la suya! Parece que la velocidad del pensamiento impele el ceño vivo de sus alas negras. ¡Adiós, mi golondrina! Pero, ya volverá. Ley de su pecho blanco es volver; y más desde que así profetizó el poeta. Aunque el poeta, lúcido y gris, de nuestro centenario también anunció que algunas, por excepción, no volverían. Que no sea ésta de las ingratas y olvidadas cuando acaba de sombrear la meta del recuerdo. Mi decepción con él no sería única, porque, a la vez que yo, ha dibujado su relámpago de curiosidad la calle entera. Los chicos acogiéronla, al llegar, con gritos y palmoteos. La viejecita sonrió agregando a su cara la mejor arruga. Un vislumbre descorrido de pronto, dejó ver el rostro bello, pálido y joven, enfermo de males de ausencia. Modestilla, estudiantil, muchacha de servicio, carnicero, confitera...; todos celebraron la aparición de la avecilla rauda y simpática. Sólo el guardia urbano mantuvo su empaque y calma de "policeman" sin torcer cuello ni cintura. Parecía no afectarle la jubilosidad general; pero, ¡en sus ojos, cuánta gracia de que, si quiera algunos segundos, cundiera un mismo afán y homogéneo, entre sus vigilados. Es al guardia, sin duda, a quien mejor impresionó la huésped; y está deseando que deje la altura patinada de oro y azul para volar dentro del sistema circulatorio de la ciudad. A ver si, zurdando aire raso, ahuyenta la densa motora ambiental que flota en la calle desde que la calle esquiva su propia y preciosa neutralidad. Cunde, efectivamente, cierta perplejidad recelosa y triste, especie de sombra diurna que ni el sol rompiente de la primavera logra disolver. ¡Dolor e incertidumbre acurrucados al borde de la acera! Para combatirlos, nada más eficaz que la sugerencia poética, atisbo de pura luz espiritual; porque la poesía es instintivamente milagrera halagando el sursum del corazón. Y he aquí que ésta avecilla nómada, que de clima en clima lleva consigo a su patria, escribe y rubrica en afortunados virajes poemas de amor y de trabajo. Algo virtuoso escancia en su elegante volar sorteando ella que es de las aves la más buena. Hace veinte siglos viene sellando su pico la piadosa leyenda popular:

En el Monte Calvario,
las golondrinas
le quitaron a Cristo
las cinco espinas.

De entonces acá guarda luto sinfónico y no canta; antes, dicen que solía cantar. Y se ha ganado el cariño del pueblo sencillo; no, precisamente, porque trae el buen tiempo,

sino porque es modelo de bondad desde que se posara, en el día supremo del amor del dolor y del perdón, sobre la auténtica Cruz redentora. La blanda entraña popular se conmueve por menos que la flor al beso del día para sentir la aflicción saludable de los grandes recuerdos; y quién sabe si el batir y el planear de dos alas lustrosas no han de ser motivo de recordación...

Pero no se conforma la golondrina con ser buena por instinto y herencia; quiere mostrarse también trabajadora infatigable. Sin más útiles que uñas y pico, con el vacío por andamiaje, cuega el tesoro de su nido en el recato del alero. Yendo y viniendo sin cesar, la ligera artífice borda un primer de arquitectura tradicional en la vida de su especie. ¡Quién ideara, para el Belén, de éstos pájaros, la bolsita granulada que desafia temerariamente la fuerza de gravedad? ¡Qué sabiduría calculó el prodigio a realizar con un poco de lodo juntado a la pared? Del barro hizo Dios; con chinitas y barro hace su nido la golondrina. ¡Cuántos que, al pasar, sortearnos como materiales de desecho servirían mediante un soplo de caridad y una buena táctica de trabajo— para construir el palacio de la paz y prosperidad cristiana que el mundo necesita!

Además, es casera la golondrina. Hija de reyes, inclinada a las grandezas, siempre rondando "emparedados" el sabroso regalo de algún diptero, que volaba feliz, o una gotita de agua en el vaso de cuerno de su pico. Así, hasta que el impaciente pulmón ensaye volar y sean sus alas nuevas conquistadoras del espacio. Entonces, la familia voladora se aumentará del nido, en hosanna de triunfo hogareño, inflando su afán más hacia arriba...

Para luego bajar a ras del suelo y escribir en la calle rutas sin estela (que bien pudieran ser caminos firmes si otra ceguera más honda que la providencial de Tobías, no colmará hoy los ojos del espíritu). Las blanquinegras aves familiares rayarán afanosas los días, largos y esplendidos, de Mayo a Octubre. De madrugada, posarán recelando en la barandilla del balcón y en los hilos del telegrafo. Demostrarán que la "chiquillada" no es, ni en vacaciones, una haz de travesturas;... y que el perrito faldero tiene también instinto cazador.

Cifando incansable la vida callejera —vida de todos— que trence sus vuelos la golondrina. Y que, al mirarla, advierta el transeunte cómo la ansiedad del corazón humano aletea también entre el cielo y tierra, y peregrina entre tierra y cielo...

Del momento

EL NUEVO GOBIERNO

Preocupa y con razón el gobierno que va a suceder al actual. Si como ha dicho el propio presidente hasta ayer y jefe del Estado ya hoy, él no se dejará desbordar por ningún extremismo, es natural que el gobierno responda ante todo a este criterio. Lo que parece descartado es que no entrará ningún socialista. Es posible que, aun cuando en las bases del Frente Popular, se reservaban los republicanos el derecho a formar gobiernos mientras se desarrollaba el programa del Frente, se hubiera dado a alguna de las personalidades socialistas, no ciertamente en representación del partido ni con la obligación de imponer al gobierno un tono socializante, sino para conferirle sencillamente una mayor autoridad. Pero el socialismo oficial se ha pronunciado netamente contra esta idea hasta el punto de amenazar con la ruptura del Frente. No habrá, por ello, socialistas en el gobierno, lo cual en definitiva será mejor aún para los propios socialistas y sobre todo para el propio gobierno el cual siempre estaría más mediatizado.

En cuanto a nombres, han sonado los de Casares Quiroga, Ruiz Funes, Marcelino Domingo y Barcia. A última hora parece que las probabilidades de Ruiz Funes vuelven a ganar opinión. Es realmente éste uno de los valores desatendidos. No hay duda de que su valor desde el Ministerio de Agricultura es de altura. Casares Quiroga, recomendable por su energía, no parece estar en condiciones de salud para un cargo de tal actividad. De Marcelino Domingo se dice que es demasiado suave y se invocan antecedentes del partido radical-socialista del cual fue uno de los líderes. Y a Barcia también le ponen cierta tacha los socialistas. En todo caso, habrá de ser una de estas personalidades u otra que esté identificada con el criterio del nuevo jefe del Estado, el cual no nos podemos figurar tan platónico y tan decorativo como lo presente la Constitución y que lo desearían algunos.

LA EXPECTACION INTERNACIONAL

Todo el mundo está intrigado de lo que vaya a salir de Ginebra. Acordará el conclave de las naciones la afirmación de Mussolini y de la Italia fascista de que Etiopía es, así, sin más, un trozo, una colonia de Italia? Los baronatos son de que no. Inglaterra se muestra reservada y en Francia ya se ha movido cierta opinión en el sentido de que esto no puede admitirse. Los Estados balcánicos, últimamente reunidos, no se han definido en la cuestión porque ésta se ha planteado después de la reunión celebrada, pero previendo algo así, han acordado sostener a todo trance a la Sociedad de Naciones. Esta ha llegado al momento culminante de la decisión. Se habla de que está derrotada y no hay duda de que lo estará en definitiva si el hecho italiano se le impone a ella tan brutalmente como se ha querido imponer a Etiopía. Si la Sociedad de Naciones ha de volver por los fueros de su prestigio hollado por el dictador italiano, quien unilateralmente y con menoscabo absoluto de los tratados y del Convenio ha definido ya un nuevo orden internacional por sí y ante sí, y con infracción del derecho más elemental, no tiene más que un camino adecuado: el de la energía. Se dice que esto traerá la guerra europea. Es posible aunque lo probable es que Italia se repliegue de sus decisiones. Pero en todo caso, lo contrario traerá el desprestigio absoluto de la cooperación internacional y la liquidación de la S. de N. como consecuencia. Esta no tiene más razón de existir que el respeto a los pactos. La Sociedad de Naciones es un Convenio y no es otra cosa. Por él cobran fuerza los restantes convenios trazados y pasados por ella. El gesto italiano es el desprecio a los pactos que a ella le obligan. Si vale esta reprobación de compromisos por la parte de Italia, como van a comprometerse ya los pueblos ni en la S. de N. ni en ningún organismo donde estén la Italia fascista y su capricho?

Por otra parte, cualquier sanción contra Italia q. no sea la de cerrar con energía sería grotesca. A estas alturas a S. de N. puede contestar al reto de Mussolini con otro reto tan categórico, puede disolverse yendo cada Estado a refugiarse en el sistema antiguo de las alianzas parciales. Lo que no puede hacer el ridículo dejando pasar el desafío mussoliniano y admitiendo encima a Italia en el seno de la sociedad como si nada hubiera acontecido.

En Ginebra

La sesión privada, ante una pregunta de Eden, se manifiesta por no alterar el orden del día y porque se mantenga la cuestión italo-etiope

NO SE HA TRATADO DEL ASUNTO ITALO-ETIOPE, PERO SE MANTIENE LA CUESTION EN EL ORDEN DEL DIA

GINEBRA.—A las cinco y cuarto se abrió la sesión pública de la Sociedad de Naciones que duró hasta las seis menos diez. Se aprobaron tres informes sobre cuestiones técnicas. No se ha determinado la fecha de la próxima reunión. Se cree que en la sesión del miércoles el delegado abisinio Mariam hará una exposición sobre el conflicto de su país con Italia. Sin embargo se estima que el fondo del asunto no se abordará hasta una reunión extraordinaria que se celebrará en Junio. No obstante, la decisión del Consejo de mantener el asunto en el orden del día se interpreta como una desautorización a la tesis italiana de que el problema no concierne ya a la Sociedad de Naciones. Se aplazó el examen del recurso presentado por el Irak.

EDEN INVITA A TOMAR PARTE EN LA SESION AL DELEGADO ABISINIO

GINEBRA.—Durante la sesión privada del Consejo, al preguntar Eden si había alguna observación que hacer al orden del día, el barón de Aloisi dijo que él creía improcedente se discutiera el conflicto italo-abisinio, porque en Abisinia no hay más soberanía que la italiana. Entonces Eden invitó al delegado etiope señor Mariam a que tomase asiento y en aquel momento se retiró la delegación italiana.

Edén manifestó entonces que creía que el asunto debía mantenerse. Se admitieron a este criterio Madariaga por España y el señor Munch por Dinamarca.

El barón de Aloisi aunque se retiró de la sesión privada participó en la sesión pública en la que se trataron asuntos ajenos al conflicto italo-etiope.

ALOISI NIEGA QUE EXISTA EL ESTADO ABISINIO

GINEBRA.—El texto de la declaración del barón de Aloisi dice: "Tengo el honor de declarar que la delegación italiana no puede admitir la presencia en la mesa del Consejo del supuesto delegado de Abisinia. No existe semejante Estado abisinio. La única soberanía que existe en Abisinia es la de Italia. Por lo tanto toda discusión acerca de ese conflicto carece de objeto y por consiguiente me voy en la obligación de no tomar parte en la discusión."

DE SIETE NACIONES CINCO CONTRA EL GESTO ITALIANO

Ginebra.—Los representantes de las siete naciones neutrales han tratado de la situación entre Italia y la Sociedad de Naciones. Se cree que las naciones han adoptado el acuerdo de que en el caso de que Mussolini insistiera en que Etiopía ya no existe y que debe ser considerada como una colonia italiana, las naciones neutrales pedirán a la Sociedad de Naciones se escuche al señor Mariam como representante de Etiopía en Europa. Cinco de dichas siete naciones por lo menos están a favor de la continuación de las sanciones contra Italia mientras que el señor Motta representante de Suiza es enemigo de ellas. Con él está más o menos de acuerdo el señor Koht de Noruega.

Colonias Escolares

MUY IMPORTANTE PARA LOS AYUNTAMIENTOS, ENTIDADES Y PARTICULARES QUE HAYAN DE ENVIAR NIÑOS A LAS COLONIAS

El Patronato de Colonias Escolares creado por la prestigiosa Caja de Ahorros Navarra para dar impulso a las Colonias Escolares, está ya en los preliminares de su labor de organización y tendrá para la presente temporada. Es su deseo que el beneficio llegue al mayor número posible de niños de las clases humildes de Navarra, y para ello quiere organizar este año cuatro tandas, de un mes de duración cada una, en las dos colonias: la marítima de Fuenterrabía, y la de montaña, en Zudaire.

Pero el Patronato necesita que los Ayuntamientos, entidades y particulares que deseen enviar por su cuenta niños a las colonias, lo comuniquen pronto a fin de que el Patronato haga el acoplamiento de niños para cada una de las tandas y colonias. Deben comunicar cuanto antes el número de niños que desean mandar, quedando para el Patronato la tanda en que cada niño debe figurar. Los que envían niños no deben exigir la fecha, pues esto dificulta enormemente la organización. Por no atender a esta necesidad, el año pasado quedaron niños sin poder concurrir a las colonias.

Tengan esto presente los Ayuntamientos, las entidades y los particulares que hayan de enviar niños, y dirijan se enseguida al Patronato para que éste señale a cada niño la tanda que le corresponda.

Es necesario, además, que esto se haga cuanto antes para que pueda organizarse la primera tanda en los primeros días de junio.

Notas de arte

La expresión en la cultura griega

Así como de Velázquez suele decirse que es un pintor que carece de espíritu, de alma, afirmación que queda desmentida en su cuadro La rendición de Breda (Las lanzas), ante la admirable actitud sonriente y acogedora, noble y caballeresca, del conde Heredia-Spínola delante del vencido príncipe de Nassau, así como en Los borrachos, prodigio de observación de los caracteres estigmáticos del alcoholico, también suele atribuirse a la estatuaría griega ausencia de expresión.

Pero habría que preguntar qué se entiende por expresión. Porque para la mayoría de las gentes la expresión solo se manifiesta por medio de contracciones violentas de los músculos faciales o corporales.

Esse es el concepto simplista de los que no alcanzan las sutilezas de las expresiones veladas, que sin movimientos musculares traducen en un rostro aparentemente tranquilo los estados de alma que palpitaban bajo la superficie.

La fisonomía de la Venus de Milo es un maravilloso ejemplo de ello.

El que observa atentamente su rostro apreciará cómo a través de aquel equilibrio facial, de augusta serenidad, se vislumbra la vida interior de una juventud exuberante exteriorizada en sus orificios nasales que se dilatan que se mueven al ritmo de la respiración; en sus ojos tendentes a la sonrisa del optimismo juvenil, en su boca hermética que vibra.

Y todo ello sirviéndole de complemento una belleza majestuosa y casta en la que la distinción, la nobleza de sus rasgos correctísimos, de sus líneas puras, alcanzan un grado tal de elevación y perfección que las bellezas que contemplamos en la vida real aparecen de una vulgaridad lamentable.

Es la creación genial de la belleza griega.

He ahí el verdadero arte selectivo, el que sin valerse de los recursos del mecanismo muscular sabe expresar matices psicológicos, inquietudes del espíritu, altura a la que sólo ha podido llegar en la escultura el pueblo más artista que ha existido en todos los tiempos. El pueblo cuyo arte es inguatable y que enarquetura como todas las actualmente hijos de él.

Y lo que decimos de la Venus de Milo pudiera decirse de otras muchas estatuas griegas que por no alargar estas cuartillas omitimos.

En arte, lo mismo en pintura y escultura que en música y literatura lo difícil es saber percibir y captar "la media tinta", la tenuidad, lo que no se exterioriza y manifiesta con rasgos de fácil comprensión, lo que permanece recóndito o abstracto; lo subjetivo más bien.

Los griegos, cuando han tenido que representar actitudes dramáticas, violentas expresiones de dolor, han demostrado también que han sido maestros.

Ahí tenéis la obra cumbre del género que "Laccocante y sus hijos" a los que se enroscó la enorme serpiente piton, de la que no pueden desasirse. Atanzados por la presión de sus anillos los rostros adquieren la máxima expresión de angustia y terror. Los cuerpos se retuercen en contorsiones y escorzos violentos.

El maravilloso conocimiento de la anatomía ha hecho que el artista ponga en juego los haces musculares de los troncos, de las extremidades y los faciales con una precisión tan admirable en sus contracciones y extensiones, cada uno en el exacto "role" que la biología le ha asignado, que constituyeron un estudio acabado para el anatomista.

El Laccocante nos servía de modelo en la clase de anatomía artística de la Academia de San Fernando mejor que el texto de Matías Duval.

Y para terminar quiero citar otra obra griega de insuperable expresión.

Se trata de una cabeza de sátiro. No tiene la clásica conformación rostral del sátiro o fauno; cejas mestofélicas, belfos voluminosos, cuernecillos frontales, etc.

En su fisonomía se retrata un erotismo acentuado y perverso con expresión aparentemente tranquila. De sus labios brota una leve sonrisa de una lascivia insinuante y sus ojos entornados miran a algo que cautiva su atención llena de lubricidad.

A pesar de la repulsión que inspira aquel rostro vicioso y cruel no puede menos de admirarse la obra de arte maravillosa, el nivel que alcanzó la estatuaría helénica en la expresión, cualidades que se ha puesto en duda sistemáticamente, si bien la crítica moderna va desvaneciéndose ese falso prejuicio, a la vista de ejemplos incontrovertibles.

Enrique ZUBIRI.

IRUÑAKO EUZKO ABESBAT.

Se hace público con la siguiente nota, la excursión que esta entidad organiza el próximo domingo día 17, a Donosti, con motivo del concierto, que nuestros hermanos donostiarros, clausuran la feliz campaña pro-tatro Vasco.

La lista de inscripción, estará expuesta hasta el jueves en Euzko-Etxea, recomendando a cuantos abelarris y patriotas deseen acudir dicho día a Donosti se apresuren a dar sus nombres, para evitar aglomeraciones a última hora, ya que no respondemos, de un segundo autobús aun en caso de llenarse.

La Junta Directiva

VIDA OFICIAL

Gobierno Civil

En este centro se nos dijo ayer que había sido nombrado secretario del Gobierno Civil don José Agudo y Díez, que viene trasladado del Gobierno Civil de Pontevedra.

También se nos dijo que el gobernador recibió ayer numerosas visitas de comisiones, entre otras de los Ayuntamientos de Cascaute, Milagro, San Martín de Unx y Aibar, para interesarse por asuntos locales.

Por la tarde se reunió bajo la presidencia del señor Gobernador el pleno de la Junta de Protección de Menores, para despachar asuntos de su incumbencia.

De la Alcaldía

A los reporteros manifestó ayer el señor Alcalde le había visitado un señor teniente de alcalde del Ayuntamiento de La Coruña llegado a Pamplona para informarse del funcionamiento de varios servicios municipales y particularmente del de la Estación de Autobuses.

Agregó el señor Mata y Lizaso que a las doce de mediodía de hoy se celebrará el concurso para derribo de la Comandancia de Ingenieros, y que hoy, también, se anunciará el nuevo concurso para derribo del viejo seminario de la calle de Tejería.

EN ERRAZU

Brillante éxito de las fiestas de propaganda nacionalista

La benemérita Juventud Vasca de Donostia no ha podido empezar con mayor éxito su propaganda proselitista en las tierras de Baztán. El entusiasmo extraordinario con que se celebró el día del pasado domingo debe ser el estímulo para llevar adelante su proyecto.

Nos recordaba la celebrada en Errazu aquellas imborrables jornadas de hace dos años. El mismo entusiasmo del pueblo bastanzar. El desfile de aquella larga caravana de autobuses iba encendiendo de cáldo fervor patrio los pueblos del trayecto. La llegada a Errazu, sin exageración, apoteósica; txistus y cohetes, vítores y aclamaciones. Lástima que el día no contribuyese a realizar los actos. Una fina lluvia acompañó a los valientes que coronaron el Auza, y a los que en fervorosa peregrinación, siguiendo la cargada que una Errazu con Amayur, llegaron a este pueblo para visitar el mendixu del castillo testigo de la inmortal epopeya de los defensores de la independencia de Nabarra.

A esta visita al monumento de Amayur se sumaron muchos cientos de patriotas, sin arredrarse de la distancia. Fué un acto verdaderamente lleno de emoción.

El programa de la fiesta, por la mañana, consistía en esto. De regreso los excursionistas que escalaron el Auza y los peregrinos de Amayur celebró en Errazu un banquete distribuido en

las dos fondas del pueblo. Muchos comieron en el campo.

Después de las Vísperas, a las que asistieron los excursionistas, Basarri e Iriarte con la singular maestría característica de su bien ganada fama recitaron inspirados versos henchidos de patriotismo, recordando nuestras glorias y el fervor de los vascos por J. E.

Los bersalaris fueron constantemente aplaudidos por la multitud, que aguantando la pertinaz lluvia escuchó con singular complacencia.

Los espatañaris de Donostia e Iruña demostraron una vez más la gran vistosidad de nuestras danzas. Una gran romería final dió remate a la fiesta.

Felicidades a Donostia Euzko Gaztedia por el éxito obtenido, y a Errazu Buz Batzarra que tan eficazmente colaboró. Muy particularmente a nuestro querido amigo don José de Fagoaga.

J. R. O.

Dr. F. Fernández Arratia
ESPECIALISTA
garganta, nariz, oídos
Ex ayudante del doctor Tapia
G. Castañón, 3-1.- Tel. 2236

Se reanuda el trabajo

TANGER.—A las doce de la noche se reanuda la vida local con la terminación del paro por cuarenta y ocho horas acordado por los obreros como protesta contra la intransigencia de la Administración respecto de la implantación de la jornada de ocho horas.

Las censuras son generales. Incluso elementos ajenos al proletariado estiman la absoluta justicia de su petición, ya que incluso ha habido numerosos patronos que se adelantaron a acceder a ella.

Los obreros, durante el paro, han dado pruebas de gran cordura y a pesar de hallarse los ánimos muy excitados, no ha ocurrido incidente alguno de gravedad.

Insiste el Negus en que hay Gobierno en Etiopía

Paris.—Después de 24 horas sin comunicarse con sus representantes diplomáticos en París y Londres, el Negus ha celebrado ayer extensas conferencias con ambos. El Negus les ha dado instrucciones terminantes en cuanto al mantenimiento de los puntos de vista ya conocidos. Igual hizo con su representante en Londres.

Insiste el Negus en afirmar que aun existe el Gobierno abisinio y que los dos delegados suyos que dejó con pleos poderes en Etiopía continúan la guerra y han organizado nuevas defensas.

Crédito Navarro

SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EN PAMPLONA EN 1864

Capital social	15.000.000 de pesetas
Capital desembolsado	10.000.000 "
Fondo de reserva	7.160.000 "

Con SUCURSALES en Alsausa, Añis, Buñuel, Caparroso, Cascaute, Cintruénigo, Corella, Elizondo, Estella, Etxea, Fuenterrabía, Lerín, Los Arcos, Lumbier, Milagro, Oronzáiga, Peralta, Fuente la Reina, Roncal, Sangüesa, Tafalla, Tudela, Vera de Bidasoa, Viana y Villafraanca.

Departamento especial de cofres de alquiler

Realiza toda clase de operaciones bancarias

INTERESES QUE ABONDA A SUS IMPONENTES

(Máximos autorizados por las vigentes disposiciones legales obligatorias para toda la Banca operante en España)

A las cuentas corrientes y Depósitos	125 %
Imposiciones a plazo de 3 meses	280 %
Imposiciones a plazo de 6 meses	3 %
Imposiciones a plazo de un año	870 %

Libretas en Caja de Ahorros al 2 50 por 100

Un extraordinario de "El Día"

El domingo publicó este querido colega donostiarra un número extraordinario magnífico, tanto por los originales de sus más destacados colaboradores como por la acertada factura material de sus veinticuatro páginas, con notable alarde de grabado en negro y en colores, y sin faltar sus copiosas informaciones habituales.

El número del domingo de "El Día", destinado a la Exposición de Prensa Católica de Roma, es una espléndida demostración de lo que puede hacer la brillante redacción y los bien dotados talleres de dicho diario patrioteados por la pericia de Pepe Lecároz, el notable periodista, nuestro antiguo camarada y excelente amigo, y justifica la difusión alcanzada por el popular diario entre las masas católicas y vascuistas del país.

Casa Arrillaga

RELOJERIA -- OPTICA
AJARNAUTE, Zapatería, 50, PAMPLONA

Caja de Ahorros de Navarra

CON LA GARANTIA TOTAL E ILIMITADA DE LA EXCELENTISIMA DIPUTACION
Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión

Libreta ordinaria a la vista	250 %
Imposiciones anuales	350 %
Imposiciones semestrales	300 %
Cuentas corrientes a la vista	125 %

SEGUROS SOCIALES.—PENSIONES A LOS 65, 60 O 55 AÑOS A CAPITAL CEDIDO Y A CAPITAL RESERVADO.—RENTAS INMEDIATAS.—CAPITALES HERENCIA.—DOTES INFANTILES.—SEGURO DE MATERNIDAD.—SEGURO DE ACCIDENTES DE TRABAJO.—HOMENAJES A LA VEJEZ.—BONIFICACIONES A LOS IMPONENTES.

OFICINAS CENTRALES

En su nuevo domicilio de la Avenida de Carlos III.—Nuevo Euzkoche
SUCURSALES: Alsausa, Añis, Atalio, Arriba, Caparroso, Cascaute, Corella, Etxea, Elizondo, Estella, Fuenterrabía, Isaba, Lerín, Los Arcos, Lumbier, Milagro, Oronzáiga, Peralta, Fuente la Reina, Roncal, Sangüesa, Tafalla, Tudela, Vera de Bidasoa, Viana y Villafraanca.

No podemos hacernos eco de nota alguna que a nosotros llegue sin garantía debida de su procedencia

Todas las gacetas u otros originales cuya publicación se nos ruegue deberán hallarse en nuestro poder antes de las OCHO de la noche



EN LOS PP. DOMINICOS

Miércoles, día 13. Fiesta de la Beata Inelda. Misa de comunión general a las ocho en la capilla de la Santa con armonium y motetes. Esta misa se aplicará por las necesidades de todos los archicofrades, y al final se rezará un responso por los archicofrades difuntos.

Se ruega a todos los archicofrades asistir a esta misa de comunión general.

EN LOS PP. CORAZONISTAS

Días 15, 16 y 17 de Mayo, Tríduo Eucarístico, organizado por los Jóvenes Eucarísticos en honor de San Pascual Bailón, Patron de las Asociaciones Eucarísticas en la forma siguiente:

Durante los tres días antes citados. Por la mañana, en las misas de seis y media, siete y media y nueve, se hará el ejercicio propio de los jóvenes con comuniones generales, precedidas y acompañadas de cánticos eucarísticos.

Por la tarde, a las siete y cuarto, después del rezo del santo rosario se celebrará solemnemente Hora Santa Eucarística, con sermón predicado por el R. P. Cándido Rincón, Corazonista de la residencia de Zaragoza.

El día 17, festividad de San Pascual Bailón, se exhibirá Su Divina Majestad, quedándose todo el día a la adoración de los fieles, visitando por turno los coños correspondientes a este Centro Eucarístico a la hora que les fuere señalada.

EN LOS PP. PAULES

Del 13 al 21 de Mayo solemnemente que la Asociación y Visita comunitaria de la Medalla Milagrosa dedica a su Excelencia Titular en la forma siguiente:

Por la mañana, a las ocho, misa de comunión y ejercicio de la novena. Por la tarde, a las seis y media, novena con exposición de Su Divina Majestad, santo rosario, ejercicio, cánticos, sermón y reserva, estando los sermones del novenario a cargo del presbítero doctor don José Vera.

El día 21, por la mañana, a las ocho, misa de comunión general y primera comunión de los niños de la Catequesis.

A las diez misa solemne, quedando Su Divina Majestad expuesta y velando las asociadas.

Por la tarde, a la hora de todos los días, final del novenario, reserva y bendición con el Santísimo.

A continuación habrá bendición apostólica y besamanos de la Medalla Milagrosa.

El día 22, a las ocho, misa solemne de Requiem para todas las asociadas difuntas.

EN LOS PP. CORAZONISTAS

Mes de Mayo, dedicado a la Madre del Amor Misericordioso.

Por la mañana, en las misas de seis y media y ocho, ejercicio del mes con cánticos piadosos.

Los Infantes y Juventud del Corazón de María tendrán su ejercicio de las Flores en la misa de siete y media, menos los días festivos, que será en la de ocho y media.

Por la tarde, a las siete y cuarto exposición de Su Divina Majestad, estación, rosario, ejercicio del mes con cánticos, plática y reserva.

Predicarán los RR. PP. de la Comunidad.

EN JESUS Y MARIA

Mes dedicado a la Virgen Santísima. La Asociación de Hijas de María celebrará todos los días del mes de Mayo las siete y media de la tarde el piadoso ejercicio de las Flores en honor de su Excelencia Patrona la Virgen Inmaculada, en la forma siguiente: Exposición de Su Divina Majestad, estación, rosario, ejercicio del día, cánticos por el coro de la Asociación, bendición y reserva.

Los días festivos habrá plática. Diariamente se rezará el ejercicio de las Flores en la misa de seis y media.

EN SAN NICOLAS

La Archicofradía del I. C. de María celebra sus ejercicios titulados Flores de María, del 30 de Abril al 31 de Mayo inclusive, en la forma siguiente:

Por la tarde, a las siete y media exposición de Su Divina Majestad, es-

tación, rosario, ejercicio del día, reserva y cánticos. Los domingos y días festivos habrá plática.

EN SAN SATURNINO

Cultos a Nuestra Señora del Camino

Del 10 al 17 de Mayo se celebra solemnemente octava de Nuestra Señora del Camino en la forma siguiente: Por la mañana, a las nueve misa solemne.

A las once misa solemne, que en el día de la fiesta y en el de la Octava será con sermón que predicará:

El día 17 el Presbítero don Jesús Osacar.

Por las tardes, durante todos los días de la Octava, a las ocho, con el Santísimo Sacramento manifestado en turno de Cuarenta Horas, se rezará el santo rosario y a continuación se cantará Salve solemne y se hará la reserva.

Durante la Octava visitarán a la Virgen, según aviso de sus respectivos cedadores.

SANTOS EJERCICIOS EN LA CASA DE SAN FRANCISCO JAVIER

Pamplona - (Burlada)

Del 22 al 28 de Mayo, para señoras:

Director, D. M. Ereso. Del 28 de Mayo al 2 de Junio, para señoras, "A. C.", (tanda única).

Director, D. F. Bengoechea.

EN SAN AGUSTIN

Durante todo el mes de Mayo, a las ASOCIACION DE LA VELA AL SANTISIMO SACRAMENTO

Durante los días laborables del presente mes la Exposición de S. D. M. e hará en la capilla de Nuestra Señora del Camino, desde las cinco y media hasta las siete y media de la tarde.

EN LOS PP. PAULES

Misas a las 5,30, 6,15 y 8, los días ordinarios; y los domingos a las 6, 7, 8, 9 y 10, los domingos con plática en la de las ocho y en la de diez.

Por la tarde, exposición, a las seis y media.

ESCLUELA SALESIANA

MES DE MARIA AUXILIADORA

Como todos los años, el día 30, a las siete de la tarde dió comienzo en la iglesia de PP. Salesianos el hermoso mes de Mayo consagrado a María Auxiliadora, Excelsa Patrona de los Salesianos, de sus alumnos, y antiguos alumnos, cooperadores y Archicofradía y Oratorio Festivo. Es la Patrona y Madre de toda la gran familia Salesiana.

Venid a honrarla todas las tardes.

A todas estas Secciones de la Familia Salesiana, se les invita de una manera especial.

La Virgen de don Bosco, quiere bendecir a sus hijos y especialmente a los que sepan honrarla con su asistencia constante en el precioso Mes, que le vamos a dedicar. A las siete de la tarde, en los PP. Salesianos.

EN SANTO DOMINGO

Durante todo el mes de Mayo, por la mañana, en la misa de seis, ejercicio del mes de Mayo y cántico de las flores. Se hará igualmente el ejercicio en la misa de siete y media y por la tarde en el Rosario con Exposición y Salve cantada.

ADORACION NOCTURNA

REAL SERVICIO EUCARISTICO

Mes de Mayo de 1936

Día 12, turno 16; Santa Teresita del Niño Jesús, por difuntos señores de Machiñena.

EN LA IGLESIA DE PP. PAULES

Día 9, turno 17, Nuestra "La Milagrosa".

Día 16, turno 18; San Vicente de Paúl.

Acción Católica

PARROQUIA DE SAN NICOLAS

Se recuerda a todas las socias que durante este mes los Circuitos de Estudios serán los martes a las seis y media.

Se ruega la puntual asistencia.

Noticias y sucesos

Un ciclista se precipita sobre un auto y muere.-Choque de autos.-Mendigo suicida.-Dos escandalosos al Juzgado

Explosión de un petardo en la Plaza del Castillo

CASA DE SOCORRO

En este benéfico establecimiento fueron asistidas ayer y anteayer las siguientes personas:

Serafin Martínez, de 15 años, de herida contusa en el cuero cabelludo, por pedrada; leve.

María Azagra, de 4 años, de avulsión de la uña en un dedo de una mano por golpe con una puerta; leve.

José Luis Alvira, de 3 años, de herida contusa en la cabeza por caída; leve.

Francisco Zabalza, de 13 años, de heridas contusas y erosiones generalizadas por caída; leve.

José Javier Redin, de 7 años, de herida en una mano por mordedura de gato; leve.

Francisco Lapedra, de 26 años, de herida incisa causada con un sifón; leve.

Vicente Calvo, de 10 años, de herida contusa en el cuero cabelludo por golpe con un martillo; leve.

Caja Navarra de Seguros de Accidentes del Trabajo

SEGUROS DE TRILLADORAS Y COSECHADORAS

AGRICULTORES.-Este peligroso riesgo, lo cubriréis con máxima economía asegurándoos en esta Mutual.

Prima de incapacidad permanente y muerte unas tres pesetas por día de trabajo; Prima de incapacidad temporal, unas 2 pesetas diarias.

Los seguros hechos en cualquier sociedad, pueden anularse con carta certificada con un mes de anticipación al vencimiento de cada anualidad.

Agentes en todos los Ayuntamientos.-Oficinas en la Diputación.

UN CICLISTA MUERTO

En el kilómetro 16 de la carretera de Pamplona a Estella, en jurisdicción de Legarda ocurrió el domingo un desgraciado accidente del que resultó un joven muerto.

Félix López Echeverría de 23 años de edad soltero natural y vecino de Murrieta, bajaba la cuesta del Perdón en bicicleta en compañía de unos amigos y al dar la vuelta a una curva se precipitó sobre el coche de turismo N. A. 457, del servicio contrario, conducido por Vicente Abadía Fernández, que resultó con lesiones en las manos y cara a consecuencia de la rotura del parabrisas, mientras el desgraciado Félix quedaba muerto sobre una de las cunetas.

El Juzgado se presentó en el lugar del suceso y dispuso el levantamiento del cadáver y el comienzo de las diligencias oportunas.

MAQUINA AGRICOLA AL RIO

A la beneficencia de Abáztza ha presentado una denuncia el vecino de la misma villa Luis Echarri, en la que manifiesta que un arado que tenía a la puerta de una herrería se lo arrebataron y lo tiraron a un río desde una altura de doce metros, produciendo destrozos de consideración. Como presuntos autores del hecho han sido denunciados cinco jóvenes de aquella villa, los cuales han sido puestos a disposición del Juzgado municipal.

CHOQUE DE AUTOS

Anteayer por la tarde chocaron en

la esquina de las calles de Navas de Tolosa y Chinchilla dos automóviles, el NA. 2723 y el M. 2078, resultando ambos con averías de cierta consideración y sus conductores, afortunadamente, ilesos.

También se dió cuenta al Juzgado de otra denuncia presentada por José Ramón Lázaro contra cuatro individuos, también comunistas, por igual hecho que los anteriores; así mismo se presentó otra denuncia por el vecino Lucio Bengoechea, en la que atribuye a un joven comunista el hecho de haberle cacheado y arrobado una pistola que llevaba en uso de su derecho por poseer la correspondiente licencia.

MENDIGO SUICIDA

Ayer por la mañana a casa de los seis, se tiró por el Fuentecito de la Magdalena, un individuo que fué extraído poco después, ya cadáver, por el vecino del barrio de la Magdalena Domingo Pérez, el mismo individuo que hace seis días extrajo también del agua en el mismo lugar, con vida, a un anciano que había tratado de suicidarse.

El individuo que se tiró ayer es un mendigo como de unos cuarenta años que carecía en absoluto de documentos, pero fué identificado por otro individuo como un portador conocido por El Moreno, natural de la provincia de Avila, que hace pocos días salió del hospital, donde había estado enfermo, y asumió entonces su propósito de quitarse la vida. En el lugar del hecho se levantó el cadáver para proceder al levantamiento del cadáver y demás diligencias propias del caso.

ESCANDALOSOS AL JUZGADO

El domingo por la noche fueron denunciados dos individuos que en una casa de la calle de los Descalzos promovieron un escándalo y causaron algunos daños.

SERVICIOS PRESTADOS POR LOS AGENTES DE LA GUARDIA MUNICIPAL

Ante el señor Alcalde fueron denunciados: Un vecino que sintiéndose aficionado a las carreras de obstáculos, pasó por la Plaza de la República y bajó con el automóvil por las escaleras de San Nicolás.

Tres propietarios de automóviles por dejarlos abandonados. Un propietario de un perro por tenerlo abandonado y morder a un niño. El propietario de un Bar por consentir en el mismo, un fuerte escándalo. Uno por protestar de una intervención.

Cuatro por implorar la caridad pública. En el día de ayer y por medio de la ambulancia municipal, se expulsaron de la capital cinco sujetos que se hallaban en esta ciudad dedicados a la mendicidad.

A LOS OFICIALES PELUQUEROS-BARBEROS DE PAMPLONA

Se convoca a todos los oficiales peluqueros-barberos tanto de señoras como de caballeros organizados y no organizados, a todos en general, a la Asamblea que se celebrará en el salón de actos de las Escuelas de San Francisco hoy día 12 a las diez de la noche para tratar asuntos de gran interés para el gremio.

CRIMINAL ATENTADO

Poco después de las doce de anoche hizo explosión una potente bomba colocada en un auto propiedad del ingeniero de Caminos don Carmelo Monzón, que lo tenía estacionado en la carretera de la Plaza de la República, en lugar próximo al Nuevo Casino. La explosión produjo gran alarma en los vecinos de la citada plaza, público reunido en los cafés y bares y socios de los centros de recreo que había en éstos, y causó en la parte trasera del coche desperfectos de consideración. Ya de madrugada continuaban en la Plaza de la República algunos grupos de vecinos comentando el suceso, y aun que en la atribución del hecho había disparidades se daba unanimidad en condenarlo, como atentado al derecho ajeno y por su dañosa repercusión en la tranquilidad ciudadana.

Por suponerse complicados en la preparación de este atentado han sido detenidos doce individuos de extrema derecha, a varios de los cuales les fueron ocupados garrotes y a uno rifle.

Las exposiciones y ferias comerciales

No podrán celebrarse sin la autorización previa del Ministerio de Industria y Comercio.-El tren exposición que se organiza, no se ha aprobado por el Gobierno

Habiéndose dado el caso de que diferentes entidades y particulares anuncian Exposiciones o Certámenes Comerciales e Industriales e invitan a ellos a posibles interesados en los mismos, para que participen en tales manifestaciones proyectadas, la Subsecretaría de Industria y Comercio se lo comunica al Consejo Superior de Cámaras, para que por estas Corporaciones se anuncie a todos sus electores, que se abstengan de tomar parte en aquellas que no estén autorizadas con arreglo al Decreto de 21 de Mayo de 1935.

Las Exposiciones y Ferias cuyos organizadores no posean la orden-autorización necesaria del Ministerio, son Certámenes clandestinos sujetos a sanciones.

El propio Ministerio de Industria y Comercio, hace público, por medio de las Cámaras del ramo, que "El Tren Exposición Español" que el señor Vineroy afirma que está autorizado para organizar, no ha sido oficialmente avalado por el referido Departamento.

Quiénes preparen Exposiciones, Museos Comerciales y Manifestaciones de naturaleza análoga, deben solicitar autorización del referido Ministerio, con dos meses como mínimo de anticipación, y tal licencia podrá ser concedida o derogada en el plazo de un mes, por la Dirección General de Comercio, previo informe del Comité Consultivo correspondiente.

Por lo tanto, "El Tren Exposición" de que se trata, no podrá celebrarse sin dicha autorización, y los productores y comerciantes se deben abstener de tomar parte en él, ya que de llevarse a cabo sin cumplir el requisito anunciado, sería considerado como Certamen clandestino.

Todo lo que la Cámara Oficial del Comercio e Industria de Navarra hace público, para que sus electores no aleguen ignorancia ni sufran tampoco perjuicios materiales.

Asociación de Terratenientes

LA ASAMBLEA DEL DIA 15

Esta Asociación, de que es una de las orgánicas de los actos que han de celebrarse el próximo día 15 con ocasión de la Fiesta de la Agricultura, en la imposibilidad (por falta material de tiempo) de dirigir a todos y cada uno de los asociados las invitaciones correspondientes, lo hace por medio de la presente nota, rogándole al mismo tiempo que cuantos deseen concurrir a la Asamblea que ha de tener lugar a las once de la mañana de dicho día, lo comuniquen a la mayor brevedad posible al objeto de que les sean reservadas las localidades que necesitan.

ENFERMOS

Restablecido de su indisposición ha

REPOSICION DE VALORES

Restablecido de su indisposición ha

REPOSICION DE VALORES

Restablecido de su indisposición ha

REPOSICION DE VALORES

Restablecido de su indisposición ha

REPOSICION DE VALORES

Restablecido de su indisposición ha

REPOSICION DE VALORES

Restablecido de su indisposición ha

REPOSICION DE VALORES

Restablecido de su indisposición ha

REPOSICION DE VALORES

Restablecido de su indisposición ha

REPOSICION DE VALORES

Restablecido de su indisposición ha

REPOSICION DE VALORES

Restablecido de su indisposición ha

REPOSICION DE VALORES

Restablecido de su indisposición ha

REPOSICION DE VALORES

Restablecido de su indisposición ha

REPOSICION DE VALORES

Restablecido de su indisposición ha

REPOSICION DE VALORES

Restablecido de su indisposición ha



El Presbítero DON CONRADO FELIPE E ITURMENDI

Hermano de la Hermandad sacerdotal del Valle del Baztán, y ex organista de Iruñea

Falleció en Pamplona, el día 4 de los corrientes a las ochenta y tres años de edad, habiendo recibido con gran fervor los Santos Sacramentos y la B. A. de S. S.

R. I. P.

El vecindario de Iruñea, SUPLICA a cuantos le reconocian encomienda a Dios en sus oraciones el alma del finado, y asistan a los funerales que se celebrarán en esta parroquia, el jueves, día 14, a las diez de la mañana, por cuyo favor les quedará altamente agradecido.

VIAJES

De Manila han llegado las distinguidas señoras de Gárriz.

Saló para Valencia don Pedro Manterola.

Madrid don Florencio Alfaro Zabalegui.

¿QUIERE USTED AHORRAR SE MUCHO DINERO?

Compre sus trajes en Pañería EL MURCIANO

Tejería, 16-1.º Pamplona

De Sevilla don Pablo Díaz de Espada.

Vino de Elizaburu la señorita Fel y Berasain.

Regresaron de Barcelona las señoras Rosario y Narda Martíncorena y don José de Irigoyen.

F. Jadraque

ODONTOLOGO RAYOS X

Paseo de Sarasate, 6 y 8 Teléfono 1461

Vinieron de Zaragoza la señorita Faquita Polo y don Francisco Ferrer.

A Fitero fué don José María Iñarr.

Han vuelto a Madrid doña Clotilde Moso, Viuda de Galbete, y los señores de Golzeta y Moso.

La capital guipuzcoana regresó la señorita María Luisa Domezain.

Volvieron a Elizaburu las señoritas María Pilar Aguirre y Eulogia Esain.

ENFERMOS

Restablecido de su indisposición ha

REPOSICION DE VALORES

Restablecido de su indisposición ha

REPOSICION DE VALORES

Restablecido de su indisposición ha

REPOSICION DE VALORES

Restablecido de su indisposición ha

REPOSICION DE VALORES

Restablecido de su indisposición ha

REPOSICION DE VALORES

Restablecido de su indisposición ha

REPOSICION DE VALORES

Restablecido de su indisposición ha

REPOSICION DE VALORES

Restablecido de su indisposición ha

REPOSICION DE VALORES

Restablecido de su indisposición ha

REPOSICION DE VALORES

Restablecido de su indisposición ha

REPOSICION DE VALORES

Restablecido de su indisposición ha

REPOSICION DE VALORES

Restablecido de su indisposición ha

REPOSICION DE VALORES

Restablecido de su indisposición ha

REPOSICION DE VALORES

Restablecido de su indisposición ha

REPOSICION DE VALORES

Restablecido de su indisposición ha

REPOSICION DE VALORES

Restablecido de su indisposición ha

BODAS

En Manila han contraído matrimonial enlace la gentil y bella señorita Josefina Gárriz, de estimadísima familia de Diastillo, don Antonio Ezcurra y Materola, perteneciente a distinguida familia pamplonesa.

Desembarcamos las mayores venturas a este nuevo hogar navarro en tierras filipinas.

J. A. Sagües Irujo

ODONTOLOGO RAYOS X

Sarasate, 26 L.º Teléfono 1448

Registro civil

En los libros del Registro civil se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS

Victoriano Corral Esteban. María Teresa Marina Huarte B. guriñain.

José Sanz Trisarri. María Pilar Irarte Lacabé. Antonia Irigoyen Aizpún.

DEFUNCIONES

Trinidad Goyens

Anteayer fué elegido y ayer prometió el cargo el II Presidente de la República española. Los actos revistieron gran solemnidad y transcurrieron sin el menor incidente

Además del Frente Popular, votaron varias minorías, haciéndolo en blanco la Ceda.

ENTRA EL PÚBLICO

Conforme avanzaba la hora, íbase permitiendo la entrada al público a la parte superior del parque, separada del Palacio de Cristal por el paseo de coches.

Los vehículos entraban por la puerta central de la calle de Alcalá y salían por el paseo de coches.

VAN LLEGANDO LOS ASAMBLEISTAS

El Palacio de Cristal se abrió a las 9,30.

Foco después empezaron a llegar los asambleístas, que pasaron a ocupar sus asientos correspondientes.

Ha habido en el salón una transformación, como resultado de una conferencia que el presidente de las Cortes celebró con los representantes de los grupos políticos.

Sobr cada pupitre aparece un impreso con una fotografía del Palacio de Cristal, los artículos de la Constitución que se refieren a la elección presidencial y un croquis del salón. Delante de cada pupitre aparece una tarjeta, que indica la ideología política de la persona que debe sentarse.

EMPIEZAN A ENTRAR LOS ASAMBLEISTAS

Llegan los asambleístas, suscitando algunos de ellos la expectación que es de suponer.

Don Roberto Castrovido es objeto de abundantes demostraciones de afecto.

Diputados y compromisarios de la Ceda, a medida que van llegando, saludan a los señores Jiménez Fernández y Lucía, las dos personalidades del partido que llegaron en primer lugar.

Las diez y veinte los comunistas hacen su entrada en grupo. También madrugan los de la Liga, que van directamente a sus asientos respectivos.

Entre los diputados de la Esquerda está Nicolau D-Oldwer.

También es objeto de curiosidad el comandante Pérez Farrás, que actúa como compromisario.

Llegan juntos los señores Guerra del Río y Pérez Madrigal, que pasan a ocupar los asientos destinados al pequeño grupo del partido radical.

Empezan a cegar los ministros e inmediatamente pasan al salón reservado a la derecha de la presidencia.

Llega también el señor Jiménez de Asúa y para las diez y media la sala aparece repleta de diputados y compromisarios.

A las once menos cuarto llegó el Gobierno.

Después el presidente de las Cortes y de la asamblea, don Luis Jiménez de Asúa. Y con él, los restantes miembros de la mesa presidencial.

Los ministros permanecen de pie junto a una de las escalerillas de subida a la presidencia. Cada uno de ellos tiene en un mano la papeleta del voto.

En este momento se ve al ministro de Comunicaciones, señor Blasco Garzón, que acude a saludar a un compromisario madrugador que estaba en los bancos de la Ceda y que poco a poco se corre a los bancos del centro.

Al comenzar la sesión llega el conde de Romanones, acompañado de su hijo el marqués de Villabragima.

LA DISPOSICIÓN DE LA SALA

La distribución de los diputados y compromisarios en la sala es análoga a la del Congreso. A la derecha de la presidencia se sientan los diputados y compromisarios de Izquierda Republicana y a continuación los de Unión Republicana. En el centro, dando frente a la presidencia, se colocan los socialistas y detrás los comunistas. Y en la parte superior, los de la Esquerda. A la izquierda de la presidencia se sitúan en primer lugar los agrarios, a continuación los de la Liga, los liberales democráticos y en la extrema izquierda la Ceda y a continuación están los asientos destinados a Renovación Española.

LA SESION

A las once menos cuarto, el señor Jiménez de Asúa declaró abierta la sesión, procediéndose, primeramente, a leer el acta de la reunión de la víspera.

En aquél momento fué colocada la bandera nacional en el mástil del tejado del Palacio de Cristal.

Durante la lectura del acta entra en la sala el jefe de la Ceda, señor Gil Robles, rodeado de un numeroso grupo de diputados y compromisarios.

Instituto Radio - Terapéutico RAYOS X

San Ignacio, 10 de 11 a 1, y de 8 a 4

Tratamiento del cáncer y otros tumores sin operación. Afecciones tuberculosas de huesos, articulaciones (tumores blancos), piel (lupus), ganglios, etc.

Bocios, neuralgias, tífis y mercuriales.

J. MARIA SAN JULIAN

Rayos X y Aparato diagnóstico

Don Miguel Maura llega acompañado de los compromisarios conservadores.

En la tribuna diplomática aparecen representantes de diversos países. En la tribuna pública sólo hay 20 personas.

Aprobada el acta, el secretario señor Llopiés, lee el artículo de la Constitución referente a la forma en que debe hacerse la elección.

Aún siguen entrando diputados y compromisarios rezagados, entre los cuales destacan los señores Chapatría y todos los ex presidentes republicanos, a excepción del señor Lerroux.

En este momento entra el compromisario socialista don Florencio Martínez teniente de alcalde de Tortolagnaga, que recientemente fué objeto de una agresión por parte de un fascista. Lleva la cabeza vendada y a ambos lados de él, ayudándole a caminar, van los diputados socialistas Ruffianchas y Rubiera.

Los diputados y compromisarios socialistas y comunistas le reciben con los puños en alto, dando vivas diversos.

HABLA EL PRESIDENTE

Se procede a la lectura de los artículos de la Constitución pertinentes al caso, y terminada la lectura, el señor Jiménez de Asúa pronuncia un breve discurso. Dice:

"Señores diputados y compromisarios: El que por azares de la suerte y de un modo accidental viene hoy a presidir este acto, es fundamentalmente enemigo de enturbiar los momentos solemnes con discursos. Entiendo que las palabras son, en ciertas horas trascendentales, completamente inútiles. Por otro lado, ninguno de vosotros, como representantes del pueblo, necesita de exhortaciones ajenas para sentir su deber, en esta hora, con toda profundidad, ni para realizar el servicio del altísimo menester que os está encomendado, con todo vuestro fervor y con toda vuestra responsabilidad. Si es dirijo estas palabras en el comienzo del acto, es nada más que por un imperio de la cordialidad.

Los sentimientos, cuanto más sinceros — y el mío al saludaros es superior —, se expresan con menos palabras.

Compromisarios y diputados, en nombre de la Asamblea yo os saludo y os invito a que vitoreéis ¡Viva la República!

La invitación es acogida por todos los grupos con entusiasmas vivas a la República, mientras los grupos socialistas y comunistas levantan los puños.

EMPIEZA LA VOTACION

Seguidamente empieza la votación. Son las once en punto.

Votan primero los ministros, excepto los señores Casares Quiroga y Franco, que en este momento no se han presentado todavía.

A continuación, por deferencia de la Mesa, vota el compromisario socialista señor Martínez, al que antes hemos aludido, y al que siguen los diputados socialistas.

Al votar este señor se reproducen los aplausos de socialistas y comunistas, que nuevamente levantan los puños.

Signe la votación con los diputados y compromisarios de Izquierda Republicana.

Votan en primer lugar doña Victoria Kent y el señor Fernández Cidriego. El señor Jiménez de Asúa va diciendo los nombres de cada votante y la palabra "Vota".

Al votar el señor Castrovido, es ovacionado.

A las once y veinte empiezan a votar los de Unión Republicana, haciéndolo en primer lugar don Pedro Rico.

A continuación vota el señor Largo Caballero, al frente de los diputados socialistas. Al depositar su voto el líder marxista, socialistas y comunistas le ovacionan y también son ovacionados os señores Prieto y Besteiro.

Entra en el salón el ministro de Hacienda, señor Franco, que emite su voto.

A las doce empiezan a votar los diputados de la Esquerda, haciéndolo en primer lugar el señor Romanones.

Seguidamente votan los nacionalistas vascos, yendo a la cabeza el señor Irujo, y a continuación los federales, los sindicalistas — a cuyo frente va Pestaña — y el grupo del centro que preside el señor Portela.

Votan después los conservadores, con el señor Maura al frente, y los radicales con Alba a la cabeza, y mezclado entre ellos el conde de Romanones.

Votan seguidamente los diputados independientes, entre los que figuran los señores Rico Avelló y Chapatría, y a continuación el señor Casares Quiroga.

Vota por último la Liga, con Ventosa a la cabeza; los agrarios, presididos por el señor Cid, y los populares agrarios, con el señor Lucía en primer término.

A las doce y cuarto en punto vota el señor Gil Robles y la votación termina a las doce y veinte.

El señor Jiménez de Asúa formula por tres veces la pregunta si falta alguno por votar y en este momento

aparece el diputado por Jaén señor Acuña, que es el último que emite su voto.

Vota seguidamente la Mesa y mientras se efectúa la votación de los señores que la componen hay un pequeño incidente, al desprenderse de la techumbre un cristal que roza la espalda de un compromisario socialista, sin que, por fortuna, le alcance.

El cristal era de gran tamaño y cayó de punta.

ES ELEGIDO EL SEÑOR AZAÑA

Terminada la votación comenzó el escrutinio, en el que el señor Jiménez Fernández fué ayudado por el señor Baeza Medina.

El número de diputados y compromisarios era de 911, siendo la mitad más uno 456; pero sólo tomaron parte en la votación 874.

La reunión del señor Barcia con los ministros duró hasta las siete. A esta hora volvió al Palacio nacional, para someter a la firma del señor Martínez Barrios los nombres de los nuevos ministros.

Dijo a los periodistas que en el Gobierno que iba a formar asumiría él dos carteras: la presidencia y la de Estado.

Cuando el señor Barcia salió de despachar con S. E., el jefe de Prensa de la presidencia de la República facilitó la siguiente nota:

El señor presidente de ministros, elegido por la asamblea nacional presidente de la República, ha presentado su dimisión de jefe del Gobierno. Para proveer la necesidad que esto crea, S. E. ha encargado la formación del Gobierno al ministro de Estado, señor Barcia.

En la presidencia, el señor Lara, como ministro de Justicia, extendió el nombramiento del señor Barcia, y a continuación éste suscribió la de los restantes ministros.

Preguntado el señor Barcia si hoy se celebrará Consejo de ministros, contestó negativamente.

Hemos interrogado a un ministro sobre el Consejo de ministros celebrado ayer tarde.

En realidad —contestó— más que un Consejo de ministros ha sido una reunión para despedir al señor Azaña.

Este, con palabras verdaderamente emocionantes, se despidió de todos sus compañeros y manifestó que todos los Gobiernos que él ha presidido ninguno ha colaborado tan estrechamente con él como el actual.

A continuación, el señor Azaña reafirmó su propósito de cumplir al frente de la presidencia de la República todo cuanto, tiene prometido.

En el Congreso reinó durante toda la tarde bastante animación.

Continuaron los trabajos para la habilitación de la tribuna destinada al Cuerpo diplomático y representaciones militares que habían de asistir al acto de la promesa presidencial.

También en el Palacio nacional siguen los preparativos para la habilitación de las habitaciones que ocuparán los señores de Azaña que, como se sabe, son las que ocupó doña María Cristina.

OPINIONES SOBRE LA ELECCION

La "Hoja Oficial" ha interrogado a varias personalidades políticas sobre el acontecimiento histórico de ayer.

D. MIGUEL MAURA: En este momento de tanto interés hay que hablar de cosas concretas y no se ahora la ocasión oportuna.

D. HERMINIANO CARRASCAL: secretario de la Ceda: Estimamos que el señor Azaña es elevado a la primera Magistratura de la nación como representante de un partido o de un conglomerado de determinados partidos políticos, más que como jefe del Estado nacional.

D. FRANCISCO LARGO CABALLERO: Ni opinión, ni comentario. Nos hemos reunido aquí unos hombres a cumplir un precepto constitucional y lo hemos cumplido.

D. JOSE DIAZ: Con la elección de hoy tenemos puesto un gran jalón en la obra de consolidación de la victoria formidable lograda por el pueblo el 16 de febrero. El Gobierno que se forme ha de marchar con ritmo acelerado hacia la realización del programa del Frente Popular. Tienen que dar satisfacción a los anhelos del pueblo y afianzar la democracia y la libertad de España.

D. SANTIAGO ALBA: El Frente Popular ha triunfado en las elecciones. Que gobierne con sus compromisos y el voto público se lo aconsejen. A nosotros no nos incumbe sino una crítica serena y colaboracionista. Ojalá la elección del señor Azaña señale un punto de partida en la dirección que estas palabras no ya señalan, sino simplemente reflejan como un anhelo de muchos ciudadanos.

D. JOSE MARIA CID: Me ha producido vivísima satisfacción, como resultado de la elección.

EMBAJADORES EXTRAORDINARIOS

Oficialmente se sabe que al acto de la promesa que se celebrará hoy asistirán como embajadores extraordinarios los de Méjico, Panamá, Chile, Francia, Bélgica y Bulgaria.

ES NOMBRADO PRESIDENTE EL SEÑOR BARCIA

A las seis de la tarde se dirigió al Palacio el ministro de Estado, señor Barcia, llamado por S. E.

Al salir dijo que el presidente de la República le había otorgado el honor de formar nuevo Gobierno, y que se dirigía a la presidencia donde le esperaban sus compañeros.

Preguntado por los periodistas si habría consultas, se echó a reír y dijo: —No creo que sea necesario.



El nuevo Presidente de la República española, excelentísimo señor don Manuel Azaña

Realizado el escrutinio, dió el siguiente resultado:

Don Manuel Azaña: 754.
En blanco: 115.
Don Francisco Largo Caballero,
Don Ramón González Peña: 1
Don Alejandro Lerroux: 1.
Don José Antonio Primo de Rivera: 1.

Al darse cuenta del resultado del escrutinio, que terminó a las 1,55, los grupos republicanos acogieron el resultado con entusiasmas vivas a la República, mientras que los grupos obreros entonaban "La Internacional", lo que dió lugar a que se notara en el ambiente cierta agitación.

SE SUSPENDE LA SESION

Al suspenderse la sesión, los grupos abandonaron el recinto del Palacio de Cristal a los gritos de "¡H. H. P.!" y "¡Viva Asturias!"

Los grupos de la Esquerda cantaron "Els Segadors".

Después de las tres de la tarde regresó la Mesa del palacio de la Castellana, después de dar cuenta al señor Azaña de su elección para presidente de la República y a las tres y media había terminado el acto.

LA NOTIFICACION AL SEÑOR AZAÑA

En la Presidencia del Consejo esperaba el señor Azaña a la Mesa de la Asamblea, que fué a darle cuenta del resultado de la elección.

Con el señor Azaña se encontraba el presidente de la Cámara, señor Sánchez Albornoz, y después fueron llegando los ministros.

La entrevista de la Mesa con el presidente del Consejo fué breve, y al salir el señor Jiménez de Asúa dijo: —Hemos venido en nombre de la Asamblea de diputados y compromisarios a notificar al señor Azaña el acuerdo de la misma.

El señor Azaña aceptó como un honor el mandato, y manifestó que, desde luego, se ponía al servicio de la República como lo ha estado hasta ahora.

VUELVE LA MESA

Cuando el señor Jiménez de Asúa volvió de la Presidencia al Palacio de Cristal a convocar nuevamente a la Asamblea para darle cuenta de la visita que había hecho la Mesa al señor Azaña para comunicarle su designación, hizo que primeramente se leyese el acta de la sesión anterior, que fué aprobada por aclamación.

Manifestó el señor Jiménez de Asúa que el señor Azaña había aceptado considerándolo como un honor, el mandato de la Asamblea.

Con esto —añadió—, ésta ha ter-

minado su misión y queda disuelta la Asamblea. Lo hago con la conciencia tranquila de que hemos cumplido con nuestro deber.

Los asambleístas acogieron las palabras del señor Jiménez de Asúa con vitores a la República por parte de los republicanos.

El señor presidente de ministros, elegido por la asamblea nacional presidente de la República, ha presentado su dimisión de jefe del Gobierno. Para proveer la necesidad que esto crea, S. E. ha encargado la formación del Gobierno al ministro de Estado, señor Barcia.

En la presidencia, el señor Lara, como ministro de Justicia, extendió el nombramiento del señor Barcia, y a continuación éste suscribió la de los restantes ministros.

Preguntado el señor Barcia si hoy se celebrará Consejo de ministros, contestó negativamente.

Hemos interrogado a un ministro sobre el Consejo de ministros celebrado ayer tarde.

En realidad —contestó— más que un Consejo de ministros ha sido una reunión para despedir al señor Azaña.

Este, con palabras verdaderamente emocionantes, se despidió de todos sus compañeros y manifestó que todos los Gobiernos que él ha presidido ninguno ha colaborado tan estrechamente con él como el actual.

A continuación, el señor Azaña reafirmó su propósito de cumplir al frente de la presidencia de la República todo cuanto, tiene prometido.

En el Congreso reinó durante toda la tarde bastante animación.

Continuaron los trabajos para la habilitación de la tribuna destinada al Cuerpo diplomático y representaciones militares que habían de asistir al acto de la promesa presidencial.

También en el Palacio nacional siguen los preparativos para la habilitación de las habitaciones que ocuparán los señores de Azaña que, como se sabe, son las que ocupó doña María Cristina.

OPINIONES SOBRE LA ELECCION

La "Hoja Oficial" ha interrogado a varias personalidades políticas sobre el acontecimiento histórico de ayer.

D. MIGUEL MAURA: En este momento de tanto interés hay que hablar de cosas concretas y no se ahora la ocasión oportuna.

D. HERMINIANO CARRASCAL: secretario de la Ceda: Estimamos que el señor Azaña es elevado a la primera Magistratura de la nación como representante de un partido o de un conglomerado de determinados partidos políticos, más que como jefe del Estado nacional.

D. FRANCISCO LARGO CABALLERO: Ni opinión, ni comentario. Nos hemos reunido aquí unos hombres a cumplir un precepto constitucional y lo hemos cumplido.

D. JOSE DIAZ: Con la elección de hoy tenemos puesto un gran jalón en la obra de consolidación de la victoria formidable lograda por el pueblo el 16 de febrero. El Gobierno que se forme ha de marchar con ritmo acelerado hacia la realización del programa del Frente Popular. Tienen que dar satisfacción a los anhelos del pueblo y afianzar la democracia y la libertad de España.

D. SANTIAGO ALBA: El Frente Popular ha triunfado en las elecciones. Que gobierne con sus compromisos y el voto público se lo aconsejen. A nosotros no nos incumbe sino una crítica serena y colaboracionista. Ojalá la elección del señor Azaña señale un punto de partida en la dirección que estas palabras no ya señalan, sino simplemente reflejan como un anhelo de muchos ciudadanos.

D. JOSE MARIA CID: Me ha producido vivísima satisfacción, como resultado de la elección.

EMBAJADORES EXTRAORDINARIOS

Oficialmente se sabe que al acto de la promesa que se celebrará hoy asistirán como embajadores extraordinarios los de Méjico, Panamá, Chile, Francia, Bélgica y Bulgaria.

ES NOMBRADO PRESIDENTE EL SEÑOR BARCIA

A las seis de la tarde se dirigió al Palacio el ministro de Estado, señor Barcia, llamado por S. E.

Al salir dijo que el presidente de la República le había otorgado el honor de formar nuevo Gobierno, y que se dirigía a la presidencia donde le esperaban sus compañeros.

Preguntado por los periodistas si habría consultas, se echó a reír y dijo: —No creo que sea necesario.

publicano, el democrático espectáculo de ver hoy al pueblo eligiendo al jefe supremo del Estado.

D. JOSE ANTONI DE AGUIRRE: Señala las razones por las cuales los nacionalistas vascos han votado al señor Azaña, las cuales son de índole autonomista y de esperanza en un Gobierno de tolerancia, sobre todo para ideas espirituales muy queridas.

LA PROMESA ANTE LAS CORTES EL PRESIDENTE PASA LA MANANA EN CASA

El presidente de la República, don Manuel Azaña, no ha salido hoy de su domicilio particular hasta que se trasladó al Parlamento para prometer fidelidad a la Constitución.

Durante toda la mañana fué incansante el envío de magníficas cestas de flores y millares de tarjetas de felicitación.

NO RECIBIO VISITAS

A la una y media, el señor Azaña almorzó en familia. Algunos amigos quisieron estrecharle la mano, pero se negó en absoluto a recibir visitas.

Desde mediodía comenzaron a instalarse grupos de ciudadanos frente a la acera izquierda de la calle de Serrano par presenciar desde allí la salida del jefe del Estado, y a las dos ya era imposible dar un paso desde Goya hasta Hermsillas. Escasas fuerzas de Seguridad vigilaban la calle. Algunas de a laballo y motocicletas recorrían pausadamente los alrededores.

Los balcones de las casas inmediatas estaban en su mayoría cerrados. El espectáculo era en algunos presenciado solamente por la servidumbre.

Al llegar nosotros, un grupo de fotógrafos espera recoger las notas más destacadas del momento y unos guardias ponen en orden la circulación.

Los grupos van engrosando, y pensamos si es que sus componentes no han almorzado y se sacrifican o lo han hecho temprano para exteriorizar su entusiasmo a la salida del presidente de la República. Llega el jefe superior de Policía, don Pedro Ribas, e inspecciona as fuerzas y su colocación.

Llega la Mesa de las Cortes.

Un rumor prolongado y carreras de chicos anuncian que la Comisión de etiqueta y la representación de la Mesa de las Cortes llegan.

Efectivamente, las tres menos diez aparecen en varios automóviles los componentes de la representación del Parlamento y de su presidencia. Todos los diputados visten de etiqueta, a excepción del representante de los comunistas, diputado señor Bolívar. Aparece con un impecable traje de negro y sombrero flexible. A los automóviles que ocupan estos señores, les precede una sección de caballería del Ejército, al mando de un teniente, fuerzas que se sitúan primero desde la esquina de Goya hasta la puerta inmediata del domicilio del señor Azaña. Después evolucionan y toman posición inversa.

Para que la comitiva desde el primer momento guarde un orden perfecto, el secretario primero de la Cámara, señor Fernando de Labandera, hace unas indicaciones a motoristas y al oficial de Asalto que dirige los servicios de orden.

Son las tres y cinco y aparecen nuevamente en las puertas los diputados de la Comisión. Van ocupando los coches que antes trajeron y la comitiva, desde el domicilio del jefe del Estado hasta el Parlamento, se pone en marcha.

La entrada del nuevo presidente de la República en el palacio del Congreso ha resultado realmente solemne.

En las escalerillas de la entrada principal cubiertas por un dosel espléndido y en las que formaba un piquete de la guardia civil, de gala, con los maceros que vestían uniforme de máxima etiqueta, se hallaban dichas fuerzas dispuestas a rendir los honores debidos al nuevo jefe del Estado.

Desde la entrada cubriendo las escalerillas y atravesando el buffet y el salón de conferencias, se había colocado una alfombra que terminaba en la escalerilla de pasillo principal por la que tenía acceso el hemiciclo. En el buffet el camino estaba cubierto igualmente con palmeras.

APARECEN LOS COCHES DE LA COMITIVA

Eran as tres y veinte minutos cuando empezaron a llegar ante el Congreso los primeros automóviles de la comitiva. Figuraba, en primer término, un automóvil colgado por dos jefes de seguridad. A continuación venían las motocicletas del Ayuntamiento, abriendo paso.

A paso lentísimo avanzó la comitiva por la Carrera de San Jerónimo. Simultáneamente, las fuerzas de Infantería, con bandera y música, rendían honores y el piquete de la Guardia civil comenzó a tocar marcha. Al mismo tiempo, comenzaron a sonar el zumbido de los motores encargados de rendir esa clase de honores. A las tres y veintidós llegaba ante el Congreso la comitiva. Habían ido a reci-

bir al presidente de la República la Comisión, de etiqueta, y una representación de la Mesa de la Cámara. Todos vestían de frac, menos el diputado comunista señor Bolívar.

El primer coche iba ocupado por los señores Puig de la Bellacasa y Rivas; el segundo, por los señores Galarza, Pascual, Leone y Bolívar, y después el señor Labandera. En último término, llegó el coche ocupado por el presidente de la República, al que acompañaba el señor Sánchez Albornoz.

El señor Azaña vestía de frac y ostentaba las insignias de la Orden de la República y de Isabel la Católica.

LA COMITIVA LLEGA AL CONGRESO

Aparece del automóvil, fué el señor Azaña acogido con una ovación cerrada por los periodistas que estaban situados a la puerta del Congreso.

Verdaderamente emocionado, el señor Azaña ascendió por las escalerillas, rodeado por la comisión de etiqueta y dando la derecha al señor Sánchez Albornoz.

En lo que habitualmente es buffet, esperaban al presidente todos los miembros del Gobierno, vestidos de frac.

El señor Azaña, al entrar en el Congreso, hizo una genuflexión ante los que fueron sus compañeros de Gobierno, y estos correspondieron al saludo, colocándose a ambos lados del nuevo jefe del Estado.

En aquel momento, la marcha que entonaba la fuerza adquirió un compás más vivo y simultáneamente surcaban os aires, sobre el edificio del Congreso, una escuadrilla completa de aviones.

Resultó perfectamente coincidente el momento de volar sobre la Cámara la escuadrilla de Aviación y la entrada en el Congreso del presidente de la República.

La ovación con que el señor Azaña había sido recibido a su llegada ante el Congreso, se repitió en el salón de conferencias, después de haber atravesado el buffet, en donde se formó el orden de la comitiva para llegar hasta el hemiciclo, en esta forma: Maceros, Comisión de etiqueta, presidente de la República, Excmo. señor don Manuel Azaña, y Gobierno.

LAS FUERZAS DEL TRAYECTO

Desde las dos de la tarde, en los alrededores del Congreso empezaron a tomarse las precauciones obligadas con motivo de posesión del presidente de la República.

Poco después fueron llegando las fuerzas encargadas de prestar vigilancia en los alrededores del Palacio de las Cortes y de rendir honores al nuevo presidente de la República.

A las dos y cuarto el tránsito quedaba interrumpido por las calles adyacentes al Palacio del Congreso, no dejándose pasar más que a los coches oficiales, que conducían invitados, y a las personas provistas del conveniente salvoconducto.

En la calle de Floridablanca, ante la entrada normal del Congreso, se formó la escolta presidencial para dar guardia al presidente de la República una vez que éste haya tomado posesión del cargo.

En la Carrera de San Jerónimo se distribuyeron fuerzas de diversa índole. Frente al Palacio se colocó una sección de batidores de la guardia municipal, que había de abrir marcha a la comitiva. Un poco más arriba, frente a la puerta principal del Congreso, estaba formada una patrulla de Caballería.

LA FORMULA DE LA PROMESA

La fórmula con la que el

Información general de Madrid

Designado el señor Barcia para Jefe interino del Gobierno, entregó ayer la dimisión total del gabinete

Hoy, a las diez y media, empezarán las consultas que serán unas diez, creyéndose que a primera hora de la tarde habrá Gobierno.-Los Sres. Prieto, de los Ríos y otros acompañantes son objeto de una espontánea manifestación de simpatía

COMUNISTAS Y SOCIALISTAS SE MANIFIESTAN

MADRID.—Terminado el desfile se organizó una numerosa manifestación de elementos comunistas y socialistas que descendió desde la Plaza de la República a la de Fernán Galán.

Al llegar a la calle de Arrieta se detuvieron los manifestantes y el diputado comunista señor Martínez Barrio subió a un coche, dirigió la palabra a la multitud.

Dijo que los elementos comunistas habían dado sus votos a Azaña porque merecía su confianza, pero que le tods formas el pueblo debía estar siempre en guardia para que la política programada por el Frente Popular no se desviase.

En la manifestación figuraban también los diputados comunistas, La Tascón y José Díaz.

Después se dirigieron los manifestantes por la calle del Arenal hacia la Puerta del Sol.

EL SEÑOR MARTINEZ BARRIO, REINTEGRADO A SUS FUNCIONES ANTIGUAS

A las cinco menos cuarto de la tarde, una vez terminada en Palacio la ceremonia de la toma de posesión del señor Azaña, llegaron al Congreso el vicepresidente de la Cámara señor

registrado de la República, una vacación extraordinaria en sus estudios.

DIMISION DEL GOBIERNO.—HOY A LAS DIEZ Y MEDIA, LAS CONSULTAS

MADRID.—A las cinco y cuarto de la tarde abandonó la Cámara presidencial el Presidente del Consejo señor Barcia, que dijo a los periodistas:

—He presentado la dimisión al señor Presidente de la República y mañana a las diez y media de la mañana comenzarán las consultas.

—¿Has Consejo esta tarde?—preguntó un periodista.

—He dicho a los ministros—contestó—que esta tarde a las siete vayan a la Presidencia y nos reuniremos para darles cuenta de mi entrevista con el Jefe del Estado.

El señor Barcia agregó: —El señor Presidente de la República ha firmado tres decretos, uno admitiendo la dimisión del señor Alvarez Buñya del cargo de secretario general de la Presidencia de la República.

Otro disponiendo el cese del subsecretario de Sanidad doctor don Cándido Bolívar.

Y el tercero nombrando al doctor don Cándido Bolívar secretario general de la Presidencia de la República.

rios, vicepresidente y secretarios de la mesa presidencias de las Cortes fue acogida con una clamorosa ovación y con vivas a la República, al Frente Popular.

El señor Martínez Barrio fue muy felicitado por todos los diputados y compromisarios.

LARGO CABALLERO PRECINZA LA VIOLENCIA

Madrid.—A mediodía se celebró en el restaurante Biarritz un banquete con el que los compromisarios y diputados socialistas solidarizados con la posición doctrinal y táctica señalada por Largo Caballero en su actos y discursos querían testimoniarle su inquebrantable afecto y muy especialmente su identificación con los recientes y resonantes acuerdos de la ejecutiva de la Unión General de Trabajadores y el comité de la agrupación socialista de Madrid de que es secretario general y presidente respectivamente.

El acto cobró inusitada importancia tanto por la cantidad de diputados y compromisarios reunidos como por el discurso pronunciado por Largo Caballero que hizo un acabado análisis de la situación política presente y al vaticinar la inminencia de graves jornadas en que el proletariado ha de

pañeros nuestros víctimas de asesinatos fascistas?

Nosotros no organizamos el crimen, no queremos una represalia en ese sentido y en esa forma, pero lo que queremos es organizarnos en forma para que no por el motín que nosotros no somos tampoco partidarios del motín sino por un movimiento revolucionario podamos transformar la sociedad y cumplir nuestra misión histórica.

Hay que tener en cuenta compañeros que la revolución a que nosotros aspiramos—lo hemos dicho muchas veces—no se puede hacer sino violentamente porque no podemos soñar con que la clase capitalista nos diga un día: "Estamos convencidos de que tenéis razón y ahí tenéis para que lo gobernéis el Estado".

Crear eso es una ingenuidad. Ahí pero no tenemos que decir. Yo al menos que si es precisa la fuerza material es preciso que tengamos una ideología y una teoría revolucionaria.

Largo Caballero fue ovacionado al terminar su discurso.

El tónico fortificante preferido por la clase media es el acreditado VINO ONA

que se produzcan y se resuelvan tan rápidamente, pero no creo que de tiempo al nuevo Gobierno para presentarse mañana a las Cortes.

MANIFESTACION DE AFFECTO AL SEÑOR PRIETO Y A SUS ACOMPAÑANTES. ENTRE ELLOS, DON FERNANDO DE LOS RIOS

Una de las notas más destacadas de la tarde política de hoy hornada, toda ella de extraordinaria trascendencia ha sido sin duda, la salida de Palacio del ex ministro socialista don Indalecio Prieto.

Salía el ex ministro de Obras Públicas acompañado de los señores de los Ríos don Fernando, Negrin, Vidarte y Bujeda.

Fue reconocido por la gruesa multitud estacionada ante el Palacio Nacional que no cesaba en la expresión de su fervor e inmediatamente comenzaron los vitores de entusiasmo y halago para el líder socialista. Fueron muchísimos los gritos que se escucharon de viva Prieto, viva el Partido Socialista y vivan los hombres honrados.

Materialmente estrujado por la multitud que pugnaba por abrazarle e

incluso por besarle, el señor Prieto trató de avanzar entre ella. Tan insistente era el entusiasmo del pueblo que el líder socialista quedó separado de sus acompañantes. Durante un rato caminó materialmente en volandas en medio de grandes aplausos. Los jóvenes de Izquierda Republicana, republicanos, socialistas y comunistas establecidos ante el Palacio Nacional no cesaban de exteriorizarle su simpatía y adhesión.

El señor Prieto quedó separado de sus acompañantes. Mientras los señores Negrin y Bujeda no conseguían pasar de la puerta de Palacio, él se hallaba ya en la calle de Bailén. Allí pudo don Indalecio subir a un taxímetro parado pero no consiguió desprenderse de las pruebas de afecto.

La gente pugnaba por subirle a los estribos del coche y estrechar la mano del ex ministro socialista. Tan cerrada era la pugna que los cristales del vehículo quedaron materialmente hechos añicos.

El desperfecto hubieron de pagarlo posteriormente don Indalecio Prieto y don Fernando de los Ríos que consi-

guó no perder contacto con su compañero.

Las pruebas de afecto recibidas por don Indalecio Prieto a la puerta del Palacio Nacional fueron indudables y de ello hubo en el Congreso el correspondiente eco.

LA ESQUERRA SE REUNE

Esta tarde se celebró en el Congreso una reunión de la minoría de Es-

querra. Según nos manifestó su vicepresidente el señor Tomás y Piera el objeto de la reunión fue cambiar impresiones acerca del contenido de la consulta que deberá evacuar mañana en Palacio cuando sea requerido el presidente del grupo señor Corominas.

ILUMINACIONES Y ANIMACION

Esta noche con motivo de la solemnidad estuvieron iluminados todos los edificios públicos.

Por la noche Madrid, dada la animación de las calles, presentaba la impresión de una fiesta verdaderamente nacional.

En los medios oficiales ha producido general regocijo el hecho de que no se haya registrado el menor incidente desagradable.

Información del Extranjero

El nuevo gobierno francés será presidido por el señor Blum y apoyará a la Sociedad de Naciones

Los comentarios son desfavorables al gesto italiano.-Los ejércitos italianos de Norte y Sur han establecido contacto.

FRANCIA ESPERA AL NUEVO
PARIS.—Cuando anoche partía para Ginebra el señor Boncour se tenía la impresión de que Francia no tomará ninguna decisión en el asunto de Etiopía antes de la formación del nuevo gobierno francés, lo que ocurrirá en el propio mes de Junio.

EL NUEVO GOBIERNO DEFENDERÁ A LA S. DE N.

PARIS.—Se ha celebrado un consejo especial del Partido Socialista y se ha aprobado un manifiesto definido por León Blum. Declara que el nuevo gobierno defenderá el franco y ayudará a la Sociedad de Naciones.

CON VISTAS A UN PARTIDO MARXISTA UNICO

PARIS.—El Partido Comunista ha dirigido una carta al Consejo Nacional del Partido Socialista solicitando un examen rápido de la cuestión relacionada con la unidad organizada con vistas a realizar el partido único.

LOS ITALIANOS VAN A DAR POR TERMINADA LA CAMPAÑA

ADDIS ABEBA.—Las autoridades italianas adoptaron ayer las primeras medidas con autoridades civiles de Abisinia.

Eto ha coincidido con la salida para Italia de los hijos de Mussolini y otros altos jefes sitalianos.

El palacio del Negus ha sido ocupado por las autoridades italianas y se hacen en el mismo importantes transformaciones. Será destinado a residencia oficial del Gobierno italiano en Abisinia. Han empezado los pre-

parativos para la celebración de una manifestación de júbilo por la victoria conseguida. Participarán todos los regimientos y tendrá el carácter de acto final de la campaña militar.

COMENTARIOS DE LA PRENSA FRANCESA

PARIS.—Se comenta mucho por la prensa la proclamación del rey de Italia como emperador de Abisinia. El "Journal" dice que es de lamentar que el Gobierno francés no haya enviado al gobierno italiano su protesta, y agrega que es de esperar que solo se trate de una formalidad para dar susto a las instituciones ginebrinas.

"El Echo de París" dice que en el Consejo de Ministro del sábado decidió que las sanciones de la Sociedad de Naciones no sean anuladas en el caso de la incorporación de Abisinia y que hoy se esperan interesantes declaraciones de Ginebra, especialmente por parte de Inglaterra.

ACTOS PARA FESTEJAS EL NA-CIENTE IMPERIO

ROMA.—Se ha celebrado ayer el primer día del naeciente imperio italiano y desde todas las fortalezas se dispararon salvas. Durante la noche todos los edificios oficiales estuvieron iluminados. Por todas partes se veían centenares de carteles reproduciendo las palabras de Mussolini en su discurso.

Se aseguraba que los italianos se han posesionado de Direwawa, que son dueños del control total de los ferrocarriles de Addis Abeba a Djibouti.

Según un relato de Badoglio los italianos están congregados en Direwa, donde el sábado un regimiento de gascists en número de 221 fue recibido con honores militares. También llegó a dicho lugar el regimiento número 46 de infantería.

EL PRESIDENTE CÁRDENAS, CONVALECIENTE

MEJICO.—El presidente Cárdenas está ahora convaleciente de la operación de apendicitis que se le practicó últimamente. Posiblemente reanuda sus actividades mañana o pasado mañana. Se espera hará lo posible para evitar la huelga ferroviaria, apaciguar las facciones rebeldes dentro del partido revolucionario.

EL SEÑOR ARZOBISPO DE MEJICO

MEJICO.—El arzobispo señor Pascual Díaz, Primado de Méjico, aunque mejora ligeramente de su dolencia se encuentra aun grave.

MUERTOS Y EXPUESTOS

MEJICO.—En un combate entre rebeldes y federales resultaron muertos trece rebeldes y después de muertos fueron expuestos en la plaza principal de Labarca.

CUATRO NINOS AL MUNDO

NUEVA YORK.—En Nueva Jersey la esposa de William Jasper ha dado a luz una niña y tres niños. El último ha tenido que ser cerrado en una máquina incubadora. El padre es obrero ferroviario y su jornal es de veinte dólares.

Jiménez Asúa y el presidente en propiedad señor Martínez Barrio, acompañados de miembros de la Mesa de las Cortes y de algunos otros de la Comisión de etiqueta.

El señor Martínez Barrio saludó a los periodistas y estos le dieron la bienvenida con motivo de su reintegración a las funciones parlamentarias.

Seguidamente el señor Jiménez Asúa y el señor Martínez Barrio pasaron al despacho presidencial, donde nuevamente quedó encargado de la presidencia de las Cortes don Diego Martínez Barrio.

UN OBSEQUIO DEL SR. JIMENEZ ASUA

Esta tarde, a las seis, el señor Jiménez Asúa, ofreció en el salón de conferencias del Congreso a los diputados, compromisarios y periodistas un lunch de despedida con motivo de su cese en la presidencia interina de la Cámara.

EL MINISTRO DE INSTRUCCION CREE QUE LA COSA VA NORMAL

A las cuatro y media de la tarde el ministro de Instrucción Pública, don Marcelino Domingo, conversó con algunos periodistas y les manifestó que, según creía nada de importancia ocurriría en la tarde de hoy y que las consultas comenzarían mañana por la mañana.

Naturalmente, la impresión del ministro era una cosa puramente personal, sin que nada en definitiva se comunicase oficialmente a los informadores respecto al momento del plantamiento y solución de la crisis que habrá de producirse como consecuencia de la elección del Presidente de la República.

EL SEÑOR BARCIA PLANTEARÁ LA DIMISION SEGUIDAMENTE

A las siete de la tarde se celebró Consejo de Ministros en la Presidencia.

Es de suponer que después de dicha reunión el señor Barcia acuda al Palacio Presidencial para plantear a S. E. el Presidente de la República la dimisión total del Gobierno.

UNOS QUE SOLICITAN VACACION

Entre las comisiones que esta tarde han cumplimentado al nuevo Presidente de la República figura una de alumnos de las Academias militares.

Según parece los comisionados solicitaron del señor Azaña al objeto de celebrar su elección como primer ma-

EL NUEVO PRESIDENTE ES ACLAMADO

Minutos antes de las cinco y media, el señor Presidente de la República abandonó el Palacio Nacional.

El público que había desbordado a las fuerzas de asalto que mantenían el orden público aclaudió y vitoreó con entusiasmo al señor Azaña.

El automóvil se abrió paso con dificultad entre la masa compacta de la multitud, por lo cual hubo de desistir de seguir por la calle de Bailén y entró en constantes aclamaciones y vitores en las calles que se dirigieron por el Campo del Moro.

EL SEÑOR MARTINEZ BARRIO, REINTEGRADO A SU PUESTO, HABLA CON LOS PERIODISTAS

Poco después de las cinco llegaron al Palacio Nacional el presidente de las Cortes y de las X Udiorjodth 1212121 212121 e primero señor Jiménez Asúa y demás componentes de la Mesa presidencial de la Cámara y la Comisión de Etiqueta, que fué a recoger al Presidente de la República.

Pasaron inmediatamente al despacho oficial de la Presidencia de la Cámara y allí el señor Jiménez Asúa, tuvo una breve conferencia con el señor Martínez Barrio a quien a quien dio cesación del cargo de presidente de las Cortes.

Después el señor Martínez Barrio saludó y conversó afablemente con los periodistas y lo mismo hizo el señor Jiménez Asúa, quien se despidió de los informadores.

EL SEÑOR BARCIA AL CONGRESO

Desde el Palacio Nacional el presidente del Consejo señor Barcia fué al Congreso y pasó al despacho del presidente de la Cámara señor Martínez Barrio, con quien tuvo una breve conferencia.

Al salir del Congreso el señor Barcia recibió las mismas manifestaciones que rebía hecho al salir del Palacio Nacional.

UN LUNCH DEL SEÑOR JIMENEZ ASUA

El señor Martínez Barrio conversó unos momentos con algunos ministros y a las seis de la tarde salió al salón de conferencias donde se habían instalado unas mesas para servir un lunch con que el presidente de las Cortes recibía a diputados y compromisarios.

Al entrar el señor Martínez Barrio en el salón de conferencias acompañado de algunos ministros, subsecretarios

asumir un papel preponderante lanzó las normas para la constitución de las alianzas obreras que al unir en una sola fuerza revolucionaria a todo proletariado permitía a este, cualesquiera que sean los obstáculos que frente a él se le alzase, cumplir su misión histórica empujando íntegramente la dirección de los destinos nacionales.

Hablando del Frente Popular dijo que hay que ser leales y fieles a los compromisos contraídos. Es preciso que cuando venga la separación la responsabilidad histórica de esa separación no caiga sobre nosotros sino sobre la clase burguesa.

Yo os aconsejo—agrega—que desde provincias estimuléis para que hagamos que se cumpla el programa del Frente Popular en su integridad y con rapidez porque aquí hay muchos recovecos y muchas habilidades y muchos medios para aplazar las cuestiones no pretexto de que hoy puede haber un golpe militar y mañana pueden surgir otras circunstancias graves. No niego que pueda ocurrir algo de esto pero temo que se incurran en el chantaje de querer tener a la clase obrera sujeta a la clase patronal so pretexto de que mañana puede venir la reacción. Pero nosotros decimos: ¿Quiénes son los que se han opuesto más energicamente a la reacción y han apelado a todos los medios para evitar que se apoderara definitivamente del Poder?

Hay que ir a cumplir el programa del Frente Popular con toda energía y rápidamente. Que nadie se asuste porque la clase trabajadora exija de la clase patronal el cumplimiento de las leyes y el mejoramiento de la clase obrera. Si renunciásemos a eso, no tendríamos derecho a la emancipación a que aspiramos. Pero ¿qué concepto se tiene de la clase obrera y la de la lucha de clases cuando hay quien dice que seamos pacíficos, que no molestemos, que dejemos que se desarrolle la gobernación del Estado, que procuremos que la producción se desarrolle? Esto se le pide a una clase obrera que está mortificada, marginada, a una clase obrera que se encuentra ansiosa no ya de mejora sino simplemente de que se cumpla lo más indispensable a una clase obrera que es la que ha vertido más sangre y ha sufrido en España más víctimas por abigar al cumplimiento de las leyes y al cumplimiento de la legalidad. Si hemos tenido más víctimas que nadie y las tenemos todos los días. Hace pocos, ¿no hemos visto caer a com-

Finalmente hizo uso de la palabra Díaz Alor vicepresidente de la U. G. T. **HOY HABRÁ GOBIERNO PERO DUDO DE QUE SE PRESENTE A LA CAMARA**

Madrid.—A las ocho y media de la noche terminó el Consejo de Ministros y todos los consejeros se abstuvieron de hacer manifestaciones. A las nueve menos cuarto salió de la presidencia el jefe del Gobierno y dijo al ver a los periodistas:

—Ya lo saben ustedes todo.

Como los informadores dijieran al señor Barcia que los ministros habían dicho que el jefe del Gobierno daría la referencia don Augusto se expresó así:

—He dado cuenta a los ministros de mi dimisión y de que mañana a las diez y media comenzarán las consultas. En primer lugar será consultado el señor Martínez Barrio y luego los jefes de los distintos grupos parlamentarios. El Gobierno se felicita y felicita al ministro de la Gobernación por la forma magnífica en que se han desarrollado los actos de esta tarde. Mañana nos reuniremos nuevamente para que yo de cuenta a los ministros de cómo se han desarrollado las consultas.

—¿A qué hora será esa reunión? —Yo creo que las consultas habrán terminado a la una y cuarto y que a la una y media podremos reunirnos por sí a esa hora tuviese algo que comunicar a los ministros al terminar las consultas.

Un periodista preguntó al presidente si esta tarde había evacuado su consulta como jefe de Gobierno.

—He tenido un cambio de impresiones con el señor Presidente pero concretamente no ha sido una consulta.

Contestando a pregunta de otro periodista dijo el señor Barcia que el primer consultado será el presidente de las Cortes señor Martínez Barrio y luego los representantes de los grupos parlamentarios desde la Ceda a los comunistas pasando por independientes, agrarios, centristas, Unión Republicana, Izquierda Republicana y Socialistas. Creía el señor Barcia que serían diez las personas consultadas.

—¿Serán consultados los ex presidentes?

—No me ha hecho ninguna indicación en ese sentido el señor Presidente de la República.

Otro periodista le preguntó si mañana por la tarde se presentaría el Gobierno a las Cortes y el señor Barcia respondió:

—Crisis como la de ayer es difícil



Ensáyelo y verá cómo sus digestiones se normalizan, desapareciendo el dolor de estómago, acidez, sensación de peso, aguas de boca, tendencia al vómito, etc., etc.

Uselo con la seguridad de que jamás perjudica, por lo que es el medicamento preferido por la clase médica desde hace medio siglo.

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

Precio: 5,85 ptas. Incluido timbre.

VENTA EN FARMACIAS



Aumenta de peso

en pocas semanas, el niño que toma este energético reconstituyente, aprobado por la Academia de Medicina contra INAPETENCIA ANEMIA - RAQUITISMO

El famoso Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD

puede tomarse en todas las épocas del año, pues es inalterable.

No se vende a granel. **LAXANTE SALUD** Contra bilis y estreñimiento. No irrita. Grageas en cajitas. Pídale en farmacias.

DEPORTES

Osasuna vuelve a ser lo que fué.-Venció al Oviedo por cinco a uno

Muguiro reverdecio sus buenos tiempos de futbolista

Villazán sobre "G. A. C." triunfó en la "Vuelta a la Ulzama"

El tercero de los encuentros jugados en esta temporada entre Osasuna y el Oviedo, ha tenido los acostumbrados tonos de nerviosidad e imprevisión que en estos partidos de Copa se busca con afán desmedido el logro del mayor número de tantos.

Son partidos en que la filigrana y el dibujo, se dejan a un lado para ir en busca de lo práctico.

De todos esto Osasuna ha llegado al maximum de sus aspiraciones. La victoria del equipo navarro no ha podido ser ni más clara y concluyente, como rotunda. Hemos ganado por un ancho margen de goals, al justiciaramente temido equipo de Oviedo. Ese tanto "escandaloso" de cinco a uno, logrado por el cabe rojillo, es fruto de los deseos del "hincha" ferviente, que lo quiere para su equipo son goles dejando para otra ocasión el tecnicismo en las jugadas.

—OO—

Así vimos a un aficionado, que se pasó toda la tarde pidiendo goles y más goles. Yo sé que el interesado ha presenciado casi todos los partidos habidos en San Juan. Ha visto mucho fútbol, y por consiguiente, él puede hacer alarde de "entender de fútbol", aunque no lo haya practicado. Habrá visto jugar a los grandes ases del balón. Habrá presenciado partidos muy bonitos. Y sin embargo no pedía más que goles, goles!

Volvia las espaldas al juego de empuje de bolillos.

Creo que quedaría satisfecho el aficionado del "5 a 1". Porque si a él —como a nosotros— antes del partido, le hubiesen dicho que Osasuna iba conseguir tal diferencia de tantos, no lo habría creído.

—OO—

Fero...

No debe darse por ganada esta eliminatoria que se juega con el Oviedo. Al igual que los rojos fueron a Santander, con el mismo "temor" hay que trasladarse a Oviedo. Pensando en que lo mismo que Osasuna ha conseguido ese cinco a uno en San Juan, el Oviedo en Buenavista tiene de sobra arcos para alcanzar ese resultado que les permita seguir adelante en este torneo de Copa.

Ya hemos dicho que técnicamente no vimos absolutamente nada en el partido del domingo. Fué un encuentro en el que los defensas se han lucido más que los delanteros; y esto quiere decir, que los delanteros crearon en todo el partido situaciones de peligro, siendo los ataques rápidos constantes y profundos. Y además que los "artilletes" con su acertada puntería brillaron de manera sobria.

Los avances osasunistas a lo largo del partido, fueron los que más llevaron la dirección del juego. Los pases de los delanteros rojos, preñados de codicia y entusiasmo, la facilidad con que de las botas de los rojos salía el balón, fué todo ello el motivo de triunfo osasunista.

La magnífica labor del trio defensivo azul, no fué suficiente para desbaratar lo que los delanteros rojos "fabricaban" que no era ni más ni menos: coraje, entusiasmo, bravura, velocidad y codicia en un juego digno de encomio.

Si a todas estas buenas características hubieran sumado los rojos un poquitín de orden, el triunfo aun hubiese sido más "sonado".

—Fero por qué hemos de ser ansiosos y tan pediguientos. Pero, ¿por qué hemos de pedir mejor resultado, si a Osasuna que salió al campo fué el grande, el castizo, el compuesto por once "carriquiris" de pura casta.

No hubo florituras, porque Osasuna nunca tuvo, y menos ahora. Once jugadores capaces de realizar jugadas maravillosas. Fero todo esto lo suplieron los "rojillos" del domingo con sus finas cualidades y con un espíritu rebosante de cariño a los colores del club y vergüenza profesional. Y esto es lo que el aficionado quiere de sus jugadores y lo que enriquece de entusiasmo al espectador.

¡Ah! Si Osasuna hubiese jugado en la Liga como el domingo, otro "gallinco" nos cantarían.

De ahí que nos quede esa pena de no poder dar comienzo al pasado bochornoso.

—OO—

Equipocion lamentabilísima es esa de hacer jugadores "bonitos" para "robar" de la salsa pimentera osasunista.

Conveniamos pues, que el club navarro tiene que dejar a un lado el tecnicismo, para dar rienda suelta al juego entusiasta y bravo que nos legaron los Lusarreta, Miqueo y Arriaga y demás ante, asados de nuestro buen fútbol.

Recuerden que las alabanzas más solemnes que los críticos han dedicado al primer once navarro, han sido precisamente a su entusiasmo, pujanza y recio temple.

Ahora viene a mi mente el recuerdo de aquellas luchas que sostenían Osasuna con aquel gran equipo que se llamó la "Real Sociedad".

Digame, porqué se ganaba a aquel gran conjunto, compuesto por jugadores de bien probada calidad y envidiable técnica.

—¿Por qué en cambio con el Real Unión nos veíamos "negros"...

—Mediten pues, los que quieran meditar.

—Yo ya sé porque y supongo que ustedes, fácilmente darán con el "quid" de la cuestión.

HAY QUE PONERSE DE ACUERDO

—¿Paco, Gastón?

—¿Quién fué el mejor?

—Yo creo queridos amigos, que a veces la disputa nace del deseo de alimentar nuestra euforia futbolera con algún tema que nos arrastre a medir el juego de dos jugadores que su actuación por igual ha sido estupenda. O por la "testardez" de llevar la contraria al compañero vecino.

Y el domingo por la noche al calor intestinal que presta la "cazalla", se llevó y se trajo la opinión de unos y otros discutidores.

—¿Paco, Gastón?

—¿Quién fué el mejor?

—Ni para tí, ni para mí la teta.

—Ni para tí, ni para mí la teta.

Paco estuvo el domingo de gran "maestro". Y Gastón de insuperable discípulo.

Fueron los dos los mejores elementos de la línea delantera.

RESULTADO JUSTO

El resultado del partido, fué fiel reflejo del desarrollo habido durante el encuentro.

El resultado de 5 a 1 en favor del equipo navarro, habrá sido acogido con ciertas suspicacias por los aficionados ovetenses. Y por los que a través de los resultados anteriores obtenidos por Osasuna y Oviedo, catalogan la calidad de los contendientes para lanzar "valientes" pronósticos.

A fé mía, que nadie en sus cálculos admitiría tan gran derrota del Oviedo.

—Por eso se dirán:

—¿Qué ha pasado en San Juan?

—¿Qué mal ha tenido que jugar el Oviedo.

—¿Cómo habrá jugado Osasuna!

Pues nada de lo que ustedes se piensan.

El Oviedo ha hecho en San Juan un gran partido, respondiendo a su justa fama.

Lo que pasa es que Osasuna ha sido mejor que él y le ha desmoronado con su juego inconfundible e impar que ya teníamos olvidado.

Y...

Los osasunistas supieron hacer mejor "elogio" a las situaciones de peligro. Tanto dominaron los rojos como los azules.

Fero los avances ovetenses, chocaron con una defensa enérgica y fuerte, que desbaratará todo el juego que tejió esa gran delantera ovetensina. En San Juan no fué "la goleadora" porque no lo permitieron Arana y Muguiro. Aparte de que mucho juego que quisieron iniciar en el centro del campo, lo "rompieron" de la manera más despiadada los medios rojos.

No ponemos ni punto en boca, en creer en la potencialidad del club asuriano, y en las ansias de sus jugadores. Decimos esto por si algunos creen... en el "songo".

Tampoco puede achacarse la gran victoria de Osasuna, a la presunta parcialidad de un árbitro que dirigió el encuentro en el ambiente del club ganancioso.

No hay tal. El señor Castlerlenas fué un gran juez, para el que hubo muy pocas protestas por parte de vencedores y vencidos.

Ganó el equipo que aprovechó mejor el dominio.

Y esa es la diferencia de cinco goles es el "aprovechateguis" osasunista.

Bueno, para que no se nos tilden de apasionado osasunista:

Un cachito de "suertaza" tuvo el equipo vencedor.

Fero nada más: un cachito.

Nada extraño sería, que el Oviedo el domingo próximo en Buenavista fura favorecido por el hado. Entonces podría trocarse el resultado. Ahora, con la mitad del juego que los rojos desarrollaron en San Juan, y aun jugando mucho el Oviedo Osasuna daría el paso a los cuartos de final.

EL JUEGO OSASUNISTA

Cada uno a medida de sus fuerzas poniendo todos de su parte por conseguir vencer al adversario. Y con ganas de marcar goles, para obtener un resultado esperanzador para el porvenir.

Mucho coraje en las jugadas, mucho genio para hacerse con el balón no dando un momento de respiro a los jugadores ovetenses, desde que el árbitro silbó el comienzo del partido hasta el final.

Así jugó Osasuna.

Qué momentos tan emocionantes eran aquellos, al ver a los rojillos defender su portería.



El potente equipo del Oviedo, que a pesar de realizar una gran actuación en San Juan frente a Osasuna, sucumbió ante el juego bravo y entusiasta de los "rojillos". Esta "foto" sacada a poco de comenzar el segundo tiempo, cuando Osasuna llevaba dos tan los por delante, refleja en los rostros de los ovetenses la esperanza de rehacerse en la segunda parte. Pero ya, aquello terminó con cinco a uno en favor de Osasuna.

Como una culebra se revolvía el voluminoso Arana, para sacar el balón del terreno del hule.

Qué valientes entradas aquellas de Muguiro, qué tenacidad, qué nervio, hay aún en el chico de Aldaz.

¡Bien Martín Joshe!

Ni un torito pámparo te iguala en bravura.

A la vejez... un formidable juego

que reverdece aquello tus tiempos de gloria, en que jugabas bajo la vigilancia del Padre José Miguel.

Y luego hablan de medallas y méritos. ¡Qué no le debemos los aficionados a este firme puntal de Osasuna!

DOS LINEAS DE MEDIOS

Seis hombres se colocan frente a frente para dirimir quién es la mejor línea medular.

Tanto los medios de un bando, como de otro, tenían que trabajar como "negros".

Quizá más los de Osasuna, que los del Oviedo.

Y de estos, Arana llevaba la peor parte. Había de "frenar" el juego de dos internacionales: Herrerita y Emilin.

También Tell tenía lo suyo. Porque

el extremo derecha del Oviedo, Anton, es un "tío" de estos que se van al sol en menos de nada. Por eso Tell tuvo que gastar mucha "suela" para "vigilar" al "divino" calvo. Aquel que en el partido de Liga resultó el "gife" de nuestras ilusiones.

A destajo jugaron los dos medios osasunistas, y aunque su labor resultase un poco "sorda" no por eso dejé de ser muy meritorio el juego que hicieron estos dos jugadores.

Cuqui estuvo en los primeros minutos del partido un poco torpón, a causa de la nerviosidad que imprimen esos momentos preambulares.

Ya después entró el rubio en "cahente" y se hizo el amo.

Se dedicó al temido Lángara, y a juzgar por lo bien que lo hizo, creemos habrá quedado satisfecho de su desempeño. Nosotros al menos, si lo estamos.

Vergara, el domingo estuvo "es pasmódico". El de Clite estuvo fatisa en sus pases y en el chut. Desde luego que esa táctica que ahora ponen en práctica para hacer fracasar a los delanteros centros, también para él la pusieron en rigor los jugadores ovetenses. Fero, en verdad; Vergara no se vió en el campo más que en contadas ocasiones.

Gastón el chaval que anima bastante el juego de adelante, no encontró colaborador en su extremo. Pero él, con su aportación personal en jugadas preciosas de justeza y pases al milímetro, contribuyó de manera brillante al triunfo de Osasuna.

Para Paco no tenemos palabras suficientes para ensalzar su labor, tanto como por lo que se refiere al impulso que ha tomado "su" once, como para "explicar" el buen juego que desarrolló frente al Oviedo.

Castillo puso grandes dosis de voluntad, que no se vieron cumplidas con el escaso juego que desarrolló. Pero puso entusiasmo, y esto cuando

prende en un jugador, es mucho más que lo que puede "jugar" un elemento apático y desgastado.

"Katatxis" no tuvo "su día".

Y EL OVIEDO

Hemos dicho que el once de Asturias jugó formidablemente. Y no quitamos ni una coma, si ustedes creen, que estas manifestaciones sirven para agrandar el triunfo de Osasuna, esa al menos no es nuestra intención. Solamente lo decimos para ir al César lo que es del César. Y para que los optimistas no lo sepan en demasía ante el partido próximo Oviedo.

Florenza no sabemos si es el titular o el suplente. Creemos es el titular. De todos los modos el catalán así nos lo quiso demostrar, ya que nos gustó bastante más que Oscar "defensor" de la portería en el anterior partido celebrado en San Juan.

Todos los tantos que le marcaron fueron muy difíciles de detener. Hizo detenciones magistrales y dió la sensación de gran seguridad.

Los backs Riera y Pena, fueron dos grandes defensores de su marco. Sobre todo Pena sigue prodigando esos maravillosos despejes "volatineros", que encantan.

La línea de medios también jugó lo suyo, sobresaliendo el centro Solidrero.

La línea delantera peligrosísima. Una rapidez fulminante que los coloca en un "amén" frente al marco.

Nos gustó muchísimo Antón, jugó horrores. Fué un peligroso extremo al que hubo que "mirarle" minuciosamente para que sus fugas hacia la meta de Urreaga no se prodigasen mucho.

De Lángara no sé que decirles, ya que estuvo todo el partido "asado" de centrar. De todos los modos sé que es un delantero centro completísimo. Estilo un perfecto Illegui. De "escuela irunesa" esa "escuela", que mereció los honores de poder ostentar Irún los mejores delanteros centros.

Jugó Lángara con grandes afanes, pero todo resultó fallido cuando en frente hay jugadores machacados que realizan una ordenada y brillante defensa de su portería. Lángara demostró, no en balde, que su puesto de internacional no hay quien se lo dispute hoy. Al menos, si Vergara no hace examen de conciencia y se arrepiente de "lo" del domingo.

Herrita hizo un partido pasable. Y Emilin jugó de manera satisfactoria, aunque no se cansase mucho en ir a la línea media a recoger el balón.

CONTABILIDAD DE GOLES

Primer tiempo

Tres minutos: Tell bombea un balón a la puerta, Vergara da un salto e intenta rematar a las mallas; Gastón que se encuentra a un costado recoge el balón con la "txola" y remata a gol, obteniendo así el primer tanto de la tarde.

Diez y ocho minutos: "Katatxis" se hace con el balón, sirve un pase adelantado a Paco y este de un chut raso y fuerte, mete el segundo del "quinteto".

El primer tiempo terminó así: Osasuna 2; Oviedo, 0.

Corners favorables al bando rojo, 3. Corners favorables al bando azul, 4.

Segundo tiempo

Diez minutos: Vergara hace un buen pase adelantado a Paco, este sobre a marcha suelta un fantástico "zambombazo", entrando el esférico como una centella por el ángulo superior de la parte izquierda de la portería.

25 minutos: Vergara cede el balón a Castillo; éste lo recibe, para "despedirlo" seguidamente a la puerta del Oviedo, de un tiro por bajo y colocado.

Veintiseis minutos: El quinto viene por el costado de Castillo. Después de una bonita combinación a cargo del Irúnés y de Gastón, el primero entra a la puerta. Ante Florenza se arma un regular barullo. A consecuencia de un rebote el balón va a los pies de "Katatxis", que con oportunidad marca el último de Osasuna.

44 minutos. Solamente faltaba un minuto para terminar el partido, cuando se lanza un corner contra la portería de Osasuna, aprovechando Emilin el saque de esquina para marcar el tanto llamado "del honor".

El marcador señala: Osasuna 5; Oviedo 1.

Alineaciones

Los equipos se alinearon de la siguiente forma:

Osasuna: Urreaga; Muguiro, Arana; Arana, Curui, Tell; Castillo, Gastón, Vergara, Paco y "Katatxis".

Oviedo: Florenza; Riera, Pena; Sirio, Solidrero, Castro; Antón, Gallart, Lángara, Herrerita y Emilin.

Mañana publicaremos "notas de mi block". Hoy no podemos hacerlo por falta de espacio y para dar paso a las noticias que los teletipos recogen de Madrid.

II VUELTA A LA PENINSULA

Gustavo Deloor vence en la etapa Granada-Amería

El navarro Cañardo, entre otros, se clasifica en igual tiempo que el vencedor

Vamos a ser breves en el relato de la etapa de la Vuelta a la Península del domingo.

Tan breves, que nos limitaremos nada más que a dar el resultado de la etapa.

- 1 Vicente Carrero, 4 h, 13 m. 40 s., a una media horaria de 31'222.
- 1 Vicente Carrero, 4 h 13 m 40 s.
- Ramos, igual tiempo.
- G. Delcor, igual tiempo.
- A. Delcor, igual tiempo.
- Ex aquo: Ballón, Antonio Bertola, Ferrerero, Escouriet, Alvarez, todos en el mismo tiempo que el primero
- 11 Medina, 4-13-49.
- Cruz, 4-15-33.
- Barral, 4-17-02.
- Fermin Trucha, igual tiempo.
- Goenaga, 4-17-37.
- Valero, 4-22-19.
- E. Ibe, 4-22-26.
- Ciprien Elys, 4-24-45.
- Carrón, 4-26-31.
- Fañeca, igual tiempo.
- Salcan, igual tiempo.
- Izquierdo, igual tiempo.
- Cabrerero, 4-30-04.
- Figueroa, 4-33-35.
- Angel Bertola, 4-36-37.
- Idigoras, igual tiempo.
- Arias, igual tiempo.
- Montes, igual tiempo.
- Castro, igual tiempo.
- González, igual tiempo.
- Cardena, igual tiempo.
- Cañardo, igual tiempo.
- Sabañón, igual tiempo.
- Delto Rodríguez, 4-38-19.
- Tallo, 5-14-05.
- Acosta, igual tiempo.
- Ferba, igual tiempo.
- Jardín, 5-58-40.

parador de esta etapa se hallaban representaciones oficiales, entre ellas el alcalde, autoridades civiles y militares, etc.

En la tribuna presidencial ocupaba sitio preferente "Mis Prensa", que había de entregar al vencedor un ramo de flores.

CICLISMO

En la segunda vuelta ciclista organizada por los Padres Salesianos, en la que tomaron parte cerca de medio centenar de corredores, se clasificó en primer lugar Leopoldo Villazán sobre Bicicleta G. A. C.

Un nuevo triunfo que agregar a los muchos que lleva obtenidos la Bicicleta G. A. C. primera marca nacional, cuya representación ostenta La Casa Urdanoz.

A los 18 kilómetros de Granada ha abandonado el corredor sevillano Montes.

En las primeras horas de etapa los ciclistas han llevado un tren fuerte que les ha dado ventaja sobre el horario previsto, pero a partir de las doce el sol le ha afanado y han entrado en Almería con retraso sobre la hora calculada.

A las tres menos doce minutos exactamente ha entrado en primer lugar el belga Gustavo Deloor, que ha hecho el recorrido en seis horas, 23 minutos, 39 segundos.

A media rueda Carretera, Fermin Trucha, Cañardo y Flaquer.

Todos en el mismo tiempo que el primero.

Sexto.—Ruiz Tallo en 6-29-38.

Séptimo.—Ferrero, en 6-29-41.

Octavo.—Acosta, 6-30-32.

Noveno.—Idigoras, 6-31-5.

En 6-32-15 los demás.

Al entrar en el Parque el italiano Fiba sufrió una caída y resultó con desgarros en las piernas.

Fué asistido por la Cruz Roja.

Esta noche se celebra una función en honor de los corredores y para los laterales del Paseo y en las tribunas colocadas por el grupo ciclista pre-

CICLISMO

La Vuelta a la Ulzama Villazán sobre "G. A. C." y a una media horaria de 34'941, cubrió los 58 kms. del recorrido.

La prueba del domingo fué un éxito.—Una media horaria de 34,951.—Dos fases diferentes:

Como se venía anunciando, el domingo se celebró la carrera Vuelta de la Ulzama que constituyó uno de los números del programa que habían organizado los P. P. Salesianos para celebrar la fiesta de los Antiguos Alumnos.

Un gran éxito que se apuntó la Comisión, primeramente al tener un acierto en la elección del recorrido, y en segundo lugar, al hacer una prueba dedicada a neófitos, brindando a éstos ocasión de demostrar que contamos en Navarra, con una gran cantidad de muchachos, que saben correr y pueden llegar a ser figuras interesantes en el ciclismo.

La lista de inscripción alcanzó el número de 48 inscritos de los cuales fueron 36 los que tomaron la salida frente al colegio.

Bajan Beloso a gran tren y ya en Burlada se forma un pelotón numeroso y compacto que ha de hacer 23 kilómetros, esto es muy explicable: debido al fuerte viento que azota de cara y saben muy bien que luego podrán desplegarse y tener el aire favorable, por lo que ahora, nadie quiere cargar con la dirección del grupo, y hace que vaya ocupando toda la carretera, motivo por el cual al llegar algún auto, se producen varias caídas, sin consecuencias graves; el peque Hernández responde admirablemente al igual que Gutiérrez, y Pedro Mari, los Benjamines de la prueba.

Así pasan Olagüe y en los repechos siguientes nadie se decide a forzar y destacarse, no así en el descenso de Ballón que se estira el grupo y se lanzan a buena marcha sin temor a la carretera que completamente mojada está peligrosa: toman el cruce de Arratz en primera posición, Elizalde, Sancho, Larrainzar, Gutiérrez, Hernández ha perdido terreno y toma el puente a 15 segundos. Peralta y Arnedo cierran la marcha.

Nos lanzamos a alcanzar el grupo que a fuerte tren camina, vamos pasando a Arnedo, Garin, Hernández, Mendia, y en Alcoz nos hacemos con el núcleo principal de corredores que son unos 20 que aprovechando el suave descenso de la carretera marcan 42 kms. de marcha, y a cuyo frente van Sancho, Zabalza y Arregui.

Elizalde corona la cuesta de Gueñendián seguido de Echavacoiz, Sancho, Azqueta, y en la bajada Carroza se retrasa por avería en la cadena.

Se forma un grupo de 7 corredores entre Elizalde, Villazán, Sancho, Azqueta, Echavacoiz, Zabalza y Arregui, a los que se unen Azque Larrainzar y Setuain, que coronan el alto de Marcalain, y en escalofriante descenso, destacándose, Villazán, Elizalde y Azqueta: Sancho y Zabalza se han despistado y han perdido terreno: Así toman el cruce de la carretera general hasta la cuesta de La Reina en la que en supremo esfuerzo logra Villazán despegarse deshaciendo el trio que formaban, e imprimiendo una marcha velocísima, logra entrar destacado en la meta, en medio de los aplausos y entusiasmo del mucho público que formaba en la calle Teobaldos, y entre el cual el vencedor tenía un sin número de entusiastas.

La clasificación se estableció en la siguiente manera:

CICLISMO

La Vuelta a la Ulzama Villazán sobre "G. A. C." y a una media horaria de 34'941, cubrió los 58 kms. del recorrido.

Elizalde corona la cuesta de Gueñendián seguido de Echavacoiz, Sancho, Azqueta, y en la bajada Carroza se retrasa por avería en la cadena.

Se forma un grupo de 7 corredores entre Elizalde, Villazán, Sancho, Azqueta, Echavacoiz, Zabalza y Arregui, a los que se unen Azque Larrainzar y Setuain, que coronan el alto de Marcalain, y en escalofriante descenso, destacándose, Villazán, Elizalde y Azqueta: Sancho y Zabalza se han despistado y han perdido terreno: Así toman el cruce de la carretera general hasta la cuesta de La Reina en la que en supremo esfuerzo logra Villazán despegarse deshaciendo el trio que formaban, e imprimiendo una marcha velocísima, logra entrar destacado en la meta, en medio de los aplausos y entusiasmo del mucho público que formaba en la calle Teobaldos, y entre el cual el vencedor tenía un sin número de entusiastas.

La clasificación se estableció en la siguiente manera:

LICORES OYAGA-Lumbier

CLASIFICACION

1. Leopoldo Villazán, que cubrió los 58 kms. en 1-43.
 - Velocidad media, 34-951.
 2. Miguel Elizalde, 1-43-13.
 3. Francisco Azqueta, 1-43-15.
 4. Antonio Sancho, 1-44-50.
 5. Eusebio Leraoz, 1-45-20.
 6. Pedro María Arroqui, 1-46-12.
 7. Sabino Larrainzar, 1-46-30.
 8. Angel Carroza, 1-47-25.
 9. Pablo Arnedo, 1-47-30.
 10. Jesús Ruiz, 1-47-55.
 11. Angel Ortega, 1-48-45.
 12. Javier Elizalde, 1-49-20.
 13. Francisco Zabalza, 1-49-38.
 14. José Gutiérrez, 1-49-30.
 15. Miguel Setuain, 1-50-35.
 16. Jesús Pascual.
 17. José Amigot.
 18. Victor Gutiérrez.
 19. Roncal Aguinaga.
 20. Fermin Fernández.
 21. Estanislao Lesaca.
 22. Francisco Leraoz.
 23. Luis Ibáñez.
 24. Santiago Gárriz.
- Premio de los Antiguos Alumnos, Miguel Setuain.

SUFRE USTED DEL ESTOMAGO E INTESTINOS? SERVETINAL

GUMMA

Curación radical del DOLOR, ACIDEZ, PESO, ARDOR, MALAS DIGESTIONES, ULCERA, VOMITOS BILIOSOS, DE SANGRE, COLITIS, ESTREÑIMIENTO, DIARREA, MAREOS, etc..., por lo tanto, un poderoso regenerador de las paredes del ESTOMAGO e INTESTINOS

Contra todas las enfermedades del estómago e intestinos, el SERVETINAL ofrece su fuerza curativa para combatir la atenia caria que nos remite D. M. JOSE MARTIN, residente en TRUJILLO (Cáceres), Plaza Mayor, núm.

El texto de la carta es como sigue:

Muy Sr. mío: La presente no tiene otro objeto que notificarle mi sincero agradecimiento por los maravillosos efectos que me ha producido su producto SERVETINAL.

El día 7 de Agosto de 1935 empecé a tomar el SERVETINAL, habiendo consumido seis frascos, con los cuales me encuentro completamente restablecido, pudiendo comer todo lo que me apetece.

Recibiéndole mi agradecimiento por los resultados obtenidos con su excelente producto, atentamente le saluda su afectísimo seguro servidor D. M. JOSE MARTIN

P. D. Queda usted autorizado para la publicación de la presente carta en la Prensa.

Trujillo, 14 Abril 1936.

Exigid el legítimo SERVETINAL y no admitais substitutiones interesadas de escaso o nulo resultado. De venta 5'80 pesetas (timbre incluido) en todas las farmacias y en CENTRO FARMACEUTICO VIZCAINO, S. A. y BARANDIARAN S. A. BILBAO



CURACIÓN RADICAL DEL Reuma, Gota, Lumbago, Artritis, Diátesis úrica, Neuralgias y toda clase de dolores nerviosos.

Moderno tratamiento que logra en poco tiempo sin perjudicar en nada al organismo, disolver con rapidez el ácido úrico, eliminándolo por la orina, devolviendo la salud al enfermo en una normal circulación, limpieza y pureza de la sangre.

Pida folleto a LABORATORIOS GUMMA

PRECIO: 5'65 PTAS.
(Timbre incluido)

NARCISO OLLER, 6.-BARCELONA

De venta en CENTRO FARMACEUTICO VIZCAINO, S. A. y BARANDIARAN S. A. BILBAO



PAPEL DE FUMAR
BAMBÚ

Estuche Inglés, cartera doblada
Blocks para máquinas Victoria
Emboquillado con filtro
- - Bitubular (patentado) - -

CANALETA
GRANONDA
DRENA
DEKOR
CHAPA LISA
FIBROCROM
FIBROMARMOL

URALITA

CUBIERTAS
CIELOS RASOS
TUBERIAS
DESAGUES
DEPOSITOS
REVESTIMIENTOS
ARRIADEROS

URALITA S. A., Navas de Tolosa, 15.- PAMPLONA

NOGAT

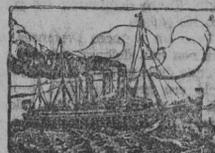
PRODUCTO ESPECIAL MATA-RATAS



NOTA.—Dirigiéndose y mandando al mismo tiempo por Giro postal o sellos de Correos el importe, más 50 céntimos para gastos de envío, el Laboratorio, a vuelta de Correo, verificará el envío del pedido.

El mata-ratas "NOGAT" constituye el producto más cómodo, rápido y eficaz para matar toda clase de ratas, y ratones. Se vende a 50 céntimos paquete y a 10 pesetas la caja de 26 paquetes, en las principales farmacias y droguerías de España, Portugal y América.

PRODUCTO DEL LABORATORIO SOKATARG.—Calle del Ter, 16, Tel. 50.791
BARCELONA



Ybarra y Cia

Servicio rápido entre BARCELONA, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, efectuado por los modernos buques a motor "CABO SAN ANTONIO", "CABO SAN AGUSTIN" y "CABO SANTO TOMÉ".

PROXIMAS SALIDAS

Día 19 de Mayo, moto-trasatlántico "CABO SAN ANTONIO"
Día 0 de Junio, moto-trasatlántico "CABO SANTO TOMÉ"
Día 30 de Junio, moto-trasatlántico "CABO SAN AGUSTIN"

Admitiendo pasajeros de primera clase en Suites especiales y camarotes de dos plazas; y de tercera clase en camarotes de dos, cuatro y seis plazas.

Consignatarios en Barcelona: Hijo de Rómulo Bosch, Via Layetana

AGENTES EN NAVARRA

Joaquín Larrayen Chapitea, 7, tercero

Luis Revestido, Sarasate, 34, bajo

PAMPLONA

La Vasconia Banca y crédito

PAMPLONA
CAPITAL DESEMBOLSADO Y RESERVAS 10.000.000 DE PESETAS
FONDOS DE RESERVA 4.200.000 PESETAS

Realiza toda clase de operaciones bancarias y abona los intereses máximos autorizados por el Consejo Superior Bancario, como sigue:

Cuentas corrientes a la vista	1,25 %
Imposiciones a plazo de tres meses	2,50 %
Id. a id. de seis meses	3,00 %
Id. a id. de doce meses	3,50 %
LIBRETTAS DE CAJA DE AHORRO	2,50 %

"BROWNIE" 6x9 **GRATIS**
A LOS LECTORES DE ESTE PERIÓDICO

Una importante Sociedad de Óptica ha decidido, para dar a conocer un nuevo aparato fotográfico "Kodak" 6x9, distribuir durante un mes 5.000 de esos nuevos "BROWNIE" gratis. A los lectores de este periódico repartiremos 200 de esos nuevos aparatos 6x9. Mandad vuestra dirección adjunta con este anuncio y 1,30 pesetas para todos gastos. En el caso de que os cance legase demandado tarde para beneficiarse de la distribución gratuita, devolveremos los sellos que Vd. nos haya enviado.

Exclusión de otros premios: OPTICAL Apartado 192 San Sebastián

GANADEROS SAL MARTINEZ

Los años malos son mejores usando sólo productos buenos
Contra BAZO, CARBUNCO y demás infecciones
ANTONIO M. PESCADOR, Almonacid de la Sierra (Zaragoza)

Segundo Arpide
ODONTOLOGO
Mercaderes, 9, segundo.
Teléfonos 2906 y 2905

Estómago-Intestinos:-

POLVOS DEL FRAI E "SIR"
Los Laboratorios "SIR"-PAMPLONA
Santo Domingo, y San Saturnino 18 (entresuelo)
DE VENTA FARMACIA DE IRIBARREN

Granja Avícola Egita

ELIZONDO.-TELEFONOS 39 y 40

La mayor explotación avícola de la región. Razas LEGHORN BLANCA y RHODE ISLAND ROJA. Huevos para incubar: pollitos recién nacidos, pollas de 3 a 5 meses, reproductoras de ambos sexos. La mejor garantía que puede ofrecer esta granja es que sus reproductoras son seleccionadas entre las 4.000 ponedoras que tiene en explotación.

Temporada de incubación de 1 de Diciembre a 15 de Abril. Nacimientos cada 4 días. Representante en Pamplona, JOSE FONCILLAS, García Castañón, 6-1.º Teléfono 2279.

GANADERIA Y AGRICULTURA FIN DE LAS HERNIAS

VINOS

LOS MERCADOS VINICOLAS FRANCESES

La situación no ha experimentado gran variación desde la semana precedente. Los precios se mantienen con mucha firmeza y el número de transacciones es reducido. La base de las cotizaciones es la cifra de 8 francos el grado, por debajo de la cual es muy difícil comprar, aunque se señalan algunas pequeñas partidas en la región de Bezares, que han podido ser obtenidas a 7,75 y 7,80 francos. Los vinos de graduación alcohólica elevada han alcanzado mayores precios, que oscilan entre 8,25 y 9 francos el grado, habiendo algunas partidas, de calidad excepcional, que han rebasado la última cifra. El volumen de las transacciones efectuadas en los grandes mercados, ha sido, sin embargo, más reducido que en la semana precedente.

La liberación de la próxima fracción de cosecha, que alcanza a 1-10 de ésta, se habrá llevado a efecto con fecha 2 de mayo (día en que aparece en el "Journal Officiel"). Dicha decisión ha sido tomada en vista de que la Cámara de Comercio de Narbonne, ha hecho aparecer en su lista oficial

de cotizaciones, durante dos semanas consecutivas, la cifra de 8 francos el grado como precio medio para los vinos de 9 grados. Según decide el decreto que autoriza la puesta en venta de la segunda fracción de un décimo de cosecha, la autorización para liberar la tercera fracción, será dada cuando la media del tipo de 9º haya alcanzado el precio de 8,50 francos el grado.

Ante la nueva situación creada por la emisión de esta segunda fracción de cosecha, la propiedad y el comercio parecen permanecer a la expectativa hasta conocer las repercusiones que pueda tener en los mercados.

En lo que se refiere a las heladas que se han registrado del 19 al 23 del pasado abril nos ratificamos en las apreciaciones que de ellas dimos cuenta anteriormente. Los daños mayores causados en el viñedo meridional, han sido sufridos en el departamento del Aude, en extensión e intensidad. El departamento de los Pirineos-Orientales ha sido apenas afectado por dichas heladas. En el Hérault, los daños han sido bastante apreciables, sobre todo en los valles de la parte Nordeste del departamento. En el Gard, los daños son algo menos importantes de lo que se creyó en un principio. En e-

l Tarn y en el Gers, los daños son bastante serios, así como en la región de Burdeos. En el Indre-et-Loire, la repetición de la helada el 23 de abril causó nuevos e importantes daños a la vegetación, pudiendo decirse que toda la región vitícola del Centro ha sufrido de una manera sensible.

En Argel, el efecto causado por las heladas habidas en el viñedo metropolitano, se han traducido en una mayor firmeza en las exigencias de la propiedad. El precio de ocho francos grado es la base de la mayor parte de transacciones. La cotización oficial de la Cámara de Comercio de Argel, ha sido la siguiente:

Vinos de la segunda fracción liberada, 8,50 francos el grado; de primera calidad, de 8,25 a 8,50; de segunda, de ocho a 8,25; de tercera, 7,50 francos el grado.

localada a pesetas 37,50. Es de notar que la oferta en dichas clases resulta bastante escasa. En cambio, en trigos de otras procedencias hay un mayor número de ofertas y los precios no acusan firmeza.

De Extremadura se han anotado algunas ofertas a pesetas 35,75 para las que no ha salido dinero. En cambio, había compradores en trigos blancos y crucher de la línea de Badajoz por los que se pagaban pesetas 36 y 37, respectivamente. De Aragón la oferta es abundante, ofreciéndose los trigos de huerta desde pesetas 35 a 36 y los de monte, a pesetas 37 — 37,50. De Navarra se ofrecen las clases flojas a pesetas 37 y las de monte, a 37,50.

MAIZ. — Negocio muy reducido. El maíz Plata disponible se ha detallado a 47,50 y 48, sobre estos carros.

For mar han llegado algunas partidas de Sevilla por las que piden pesetas 45, sobre carro muelle.

De las comarcas leridanas siguen ofreciendo algunas pocas partidas a pesetas 38, sobre vagón origen, y pesetas 40,50, sobre carro en plaza.

CEBADAS. — Más firmes. Las ofertas de Castilla son, en general, a pesetas 30,50, sobre vagón origen, habiendo dinero a pesetas 30.

CEREALES

MERCADO DE BARCELONA

TRIGOS.—El mercado de esta mañana ha mostrado menor firmeza que el de ayer. La fabricación harinera sólo ha prestado atención a las ofertas de Castilla superior de Castilla que fácilmente han sido co-

HERNIADOS: Recordad siempre que los únicos aparatos que curan radicalmente vuestras hernias son los del especialista **SEÑOR TORRENT**, contruidos científicamente para cada hernia, edad y sexo, sin trabas ni tirantes no molestan ni hacen bulto, amoldándose como un guante, transformando rápidamente a todos los herniados en seres perfectos y robustos llenos de vida y salud como eran antes de estar herniados. En bien de vuestra salud, desconfiad de muchos anuncios que es todo palabrería y mera propaganda y si queréis, acabar para siempre con vuestras hernias, visitad sin pérdida de tiempo al especialista señor **TORRENT** que estará en **PAMPLONA** y en el **HOTEL EL OISNE** únicamente el próximo **JUEVES** día 14 del corriente. En **VITORIA** el día 13 en el **HOTEL FRANCIA**, en **ZARAGOZA** el día 15 en el **HOTEL CONTINENTAL** (Coso, 52) y en **Logroño** el día 16 en el **HOTEL PARIS**. **NOTAS:** ESPECIALIDAD en fajas médicas y demás aparatos para corregir y evitar todas las dolencias de la mujer. Despachos en Barcelona: Unión, 13 "CASA TORRENT".

Anuncios oficiales

ALLO
Solicita préstamo
De 44.000 pesetas el Ayuntamiento de Allo (Navarra) pagando el 5,50 por ciento anual de interés libre de impuestos presentes y futuros, admitiéndose cantidades desde 5.000 pesetas. Detalles y condiciones las facilitará la Secretaría de dicha Corporación. Allo 7 de mayo de 1936.
El Alcalde, Eusebio Ganizar

ASOCIACION DE AGRICULTORES NAVARROS
CONCURSO DE HILO SISAL Y ESPARTO
Esta Asociación desea adquirir de mil a mil trescientos fardos de hilo sisal y de treinta a cuarenta millares de espartos con arreglo al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en sus oficinas.
La Directiva

LUMBIER
Subasta de las hierbas de "Olaz" con rebaja del 20 por 100
Se celebrará en la Sala Consistorial de esta villa a las 12 horas del día de los corrientes.
Lumbier 10 de mayo de 1936.
El Alcalde, Eugenio del Castillo

ESLAVA
ARRIENDO DE CARNICERIA
El día 14 del mes actual a las once de su mañana, se celebrará en esta Sala Consistorial, subasta pública a viva voz, para el arriendo del arbitrio número 1 arriera con hierbas para 1000 cabezas de ganado lanar con el 20 por 100 de rebaja del primitivo tipo de postura, bajo las condiciones que obran en Secretaría.
Eslava a 10 de mayo de 1936.
El Alcalde, Camilo Berriain

AYUNTAMIENTO DE PAMPLONA
Contribución de Ensanche
En cumplimiento de las NORMAS dadas por la Excmo. Diputación para la imposición y cobranza de la contribución urbana correspondiente a las fincas urbanas enclavadas en el NUEVO ENSANCHE de esta Ciudad se pone en conocimiento de los propietarios de las mismas, que a partir del día 12 de los corrientes, y por espacio de quince días, estará de manifiesto en el tablón de anuncios de esta Casa Consistorial la relación de propietarios, con los imposibles que corresponden a las edificaciones de su propiedad.
Pamplona 11 de mayo de 1936.
El Alcalde, Tomás Mata Lizaso

Fábrica Tejidos Algodón
Representante-Viajante
para toda la región, a comisión. Es indispensable conocer el artículo, tener una verdadera clientela y viajar regularmente cuatro veces al año. Escribir a P. 2111 B. Apartado, 228 BARCELONA.

ALIMENTO REMY
A 14,00 pesetas saca.
De venta en todos los almacenes de cereales.
Depósito para Navarra: VIUDA DE J. M. ARGAL, Mercaderes, 22

Epilepsia
O ACCIDENTES NERVIOSOS
Curación radical con las ps-ANTIPILEPTICAS
tillas
DE OCHOA
Carretera de Chamartín 77 Apartado 604, Madrid

Dr. J. Ezquieta Arce
Enfermedades del corazón y pulmones
RAYOS X
Carlos III, 14, 1.º PAMPLONA

Erriberri (Olite) Artaiona

NUEVO HOGAR
El pasado día 29 de abril se celebró en el pueblo de Ayese el enlace matrimonial del distinguido joven de esta localidad y querido amigo nuestro Félix de Sola con la encantadora y simpática señorita Josefa de Izko. Bendijo la unión el digno Párroco de Ayese don Luis Osarte.

La novia que vestía un elegante modelo que realizaba sus muchos encantos, daba el brazo a su padre y padrino don Juan y el novio fue acompañado por su madre doña Pancreacia de Ojer.

Terminado el acto, los novios y sus acompañantes se trasladaron a casa de la novia, donde se sirvió un aculeto banquete. En él se brindó por la felicidad de los nuevos esposos.

Una orquestina preparada al efecto amenizó un animado baile que prolongó durante varias horas.

Celebraron a dichos actos los familiares y numerosos amigos, entre los que recordamos a las bellas hermanas Julia Sola, Pilarito Celina, María Julia y Petra Biurrun, Pedro Valencia, María Paz Sola, María Victoria, Berta, Babilá Sola, Teresa y María Sanz, Fulgencia y Anuncia Edozain, Dolores y Jesusa Lerga, Irem Sola María y Victoria Basterra, Blasia y Ita Uriz y Rosa Apetztegui.

El sexo fuerte estaba representado por los mules Serapio Izko, Eusebio Gollina, Urbano Legera, Juanbaurre, Jesús y José Gollina, Jesús de Gollí, Rufino de Sanz, Benedicto Usterroz, Zenón Algara, Aureo Aramburu, Albino Bastán, Francisco Biurrun, Pedro Valencia, Miguel Sola, Cornelio Erga, José Lerga, Miguel Urte y Silvano Apetztegui, más algunos otros que lamentamos no recordar.

Al anochecer, los nuevos esposos fueron a pasar su luna de miel para Barcelona, Zaragoza, Madrid, Valencia, San Sebastián y Bilbao, no antes recibir ellos y sus familiares numerosas felicitaciones a las que muy de veras nos asociamos.

Un asistente
ENFERMOS
Se halla convaleciente la señora doña Francisca Sola; celebraremos su total restablecimiento.

Se encuentra muy mejorada de la operación que le ha sido practicada en Iruña, la señorita Anita Izcurriaga.

Ha visto aumentado su hogar con una hermosa niña, nuestros queridos amigos don Martín Ugarriza y Mercedes Otxoa, Zorionak.

Marchó a Iruña la distinguida señorita Petra Eraso.

Regresaron del mismo punto Berta García y María Moreno.

El día 7 comenzó la novena que la Cofradía de S. Isidro Labrador celebra en la Parroquia de San Pedro.

Dió a luz un robusto niño la señora doña Lucía Lecz, esposa de don Domingo Pellejero.

Felizmente se verificó la acostumbrada romería al Santuario de Nuestra Señora de Uña (Uña). Fue grande el número de fervorosos que fueron a postrarse a los pies de la Santísima Virgen.

AGRICOLAS
"Abril, aguas mil". Esta vez no ha podido salir más cierto el antiguo refrán y Mayo parece que lleva el mismo camino, retrasando considerablemente las labores agrícolas y aun cuando se han encharcado algunas partes bajas de muchas fincas, el aspecto del campo es magnífico y podemos anticipar que se presenta una buena cosecha de cereales.

NATALICIO
Nuestros amigos don Miguel Lecz y su esposa doña Dolores Azpita, han visto aumentado su hogar con el advenimiento de una preciosa niña a la que han bautizado con el nombre de Ana Mari. Reciban nuestra enhorabuena.

NOTAS TRISTES
Recientemente han fallecido los vecinos don Eugenio Arbeiza y don Eusebio Elio. Enviamos a sus familiares nuestro sentido pésame.

ONOMASTICAS
El pasado día 4 celebró su fiesta onomástica nuestro buen amigo don Silvano Díez y ayer, festividad de San Juan Ante Fortam Latinam, celebró su cumpleaños la simpática señorita Juanita Buzunáriz. Reciban nuestra felicitación.

VIAJES
Regresaron de Pamplona, las distinguidas señoritas Emilia Amorena y Blanquita Loras.

De la misma capital, la simpática señorita Juanita Elio.

CINE
Con la proyección de la preciosa película "Es mi hombre", por la bellísima Mary del Carmen y el imitable Valeriano León, clausura el Teatro de la Quinta la temporada cinematográfica, después de haber exhibido en su pantalla las más selectas y variadas producciones del cine y entre ellas merecen citarse "Nobleza baturra", "La hermana San Sulpicio", "La Verbena de la Paloma", "La Dolores", y otras muchas películas nacionales, así como también "Paso a la juventud", "Su mayor éxito", "El último vals de Chopin", "Sucedió una noche", famosos films extranjeros, dándose el caso curioso de que muchas de estas películas se han estrenado en este Teatro, antes que en otras localidades de mayor importancia.

Felicitemos al Empresario del Teatro de la Quinta, por el acierto demostrado en la elección de los programas, que han sido muy del agrado del público y que han constituido los éxitos más señalados de la actual temporada.

El corresponsal

AMASADORAS Y BATIDORAS
TODOS LOS APARATOS PARA EL PANADERO Y CONFITERO
PIDASE OFERTA ILUSTRADA
MATTHS GRUBER APARTADO 185 BILBAO
Expositarios para Navarra: VICTOR GRUBER Y C. S. L. FUNDACION Y COMPANIA Estado 450.- bilbes

The y Elixir Pujol
Es el purgante ideal, el más cómodo, eficaz y seguro preventivo contra las enfermedades infecciosas, como son: gastro, tifo, gripe, etc. Píjese antes de adquirir el preparado de el lleva el nombre de PUJOL, para no ser engañado.
De venta Farmacias, Droguerías y Herboristerías.
Depósito general: PRODUCTOS PUJOL, S. A. San Pedro Mártir, número 6, Barcelona TELEFONO 7578

Carbones
Hojas, extractos, coque
LUIS REYES IDO SAGARDOY Saraste 24. Teléfono 2979 Pamplona

Marino Huder
Partos y enfermedades de la mujer. JOSE ALONSO, 3, segundo piso Pamplona

Sí... pero
LOS CALZADOS "EUREKA" son los mejores.
San Nicolás, 2.—Plaza del Castillo, 25.
PARA SALDOS BIEN Javier, 1 (Bajada de San Agustín) CALZADOS DE OCASION

Casa REPARAZ
Los mejores calzados
Olave, 1

ANTES DE GUARDAR LA ROPA
Antes de todas las clases de manchas, pues las manchas en sí llevan a veces GERMENES DE ENFERMEDADES CONTAGIOSAS. Para eliminarlos siempre, rápidamente con
NETTOSOL
en pocos minutos limpia los Trajes, Sombreros, Guantes, Botines, Zapatos de Mesa y de Billar, Sotanos, Mantecas, Uniformes, Cuellos, Bordados, Grabados, Dibujos, Pergaminos, Rosa Blanco y Seda. Quitó las manchas de Grasa, Pintura, Barniz, Vela, Mantecado, etc., etc.
Frasco: 2,50 y 4,50

Trajes para caballeros
Puede decirse muy alto y muy seguro, que uno de los sitios donde mejor se pueden comprar los trajes de caballero es en Pamplona: Con visitar la Popular Casa ALMACENES AZCARATE: por seis modestos duros se puede comprar un buen traje de Caballero; por 10 duros uno de estambre Superior, y si se gasta 15 duros ya el traje será formidable. Si nuestro cliente no tiene Sastre, le proporcionaremos uno muy bueno, que lleva por hechuras y forros OCHO Duros.
ALMACENES AZCARATE
Mercaderes, 9 y 11 (Frente a Chaptale)

EL MEJOR PURGANTE LAXANTE
Aguas minerales naturales de **Carabaña** Purgantes, depurativas, antibilicidas antihépticas
PROPIETARIOS Hijos de R. J. Cháverri Maura 12, (antes Lealtad)-Madrid

Clinica Operatoria de S. Francisco Javier
Para el estudio clínico y tratamiento médico y quirúrgico, de las enfermedades del Estómago, Hígado, Intestinos y Hernias.
Director: I. LABAYEN
con la cooperación de otros especialistas.—Rayos X. Diatermia.—Atendida por la Comunidad de la Esperanza.
Servicio médico permanente
Colonia Argaray. Carretera de Villava. teléfono 2222.

Aceros, Hierros, Carbones
Ferretería Bombas
Talleres de construcción
Motores
"Otto Deutz", Maquinaria de panadería
Pidán presupuestos gratis y dirija la correspondencia a
Marrodán y Rezola, S. L.-Apartado, 2- Logroño

Anuncios breves

Alquileres
ALQUILARIA muy cerca de la ciudad 4 robadas de inmejorable tierra para huerta o granja avícola. Razón Admon.

ALQUILO piso y bajera desahullados, lo mismo bajera sola. Cándido Sainz, Zapatería, 42, primero derecha.

SE ALQUILA bajera espacios propia para garage, en la calle de Don Juan de Labrit.—Informes, Viuda de J. M. Argal, Mercaderes, 22

Compras
SE DESEA COMPRAR motocicleta de ocasión.—Informes, Yanguas y Miranla, 13, segundo derecha.

COMPRO excrementos de certero.—VIUDA DE J. M. ARGAL.—Pamplona

Huéspedes
TOMARIA dos huéspedes; buena habitación baño; Nuevo Ensanche; lo mismo cursillistas.—Informes en esta Administración.

Pérdidas
QUIEN HAYA ENCONTRADO un billete de cincuenta pesetas que se perdió del bar Txoko a la calle Estafeta, o entregue en el Bar-Txoko y se gratificará.

Traspasos
SE TRASPASA un bar, buena clientela y buen sitio, por ausencia.—Informes, en esta Administración.

Ventas
POR POCO DINERO.—Vendo casa desahullada para una familia a 5 minutos. Informes: Descalzos, 23, primero.

CAMIONETA 10 H. P. Vendo o cambio por otra mayor. Garage Ostolaza Santesteban.

CARPINTEROS!! Camión usado, en magnífico estado lo vendería económico o lo cedería a cuenta de carpintería de puertas y ventanas. Informes Admon.

SE VENDE máquina de escribir y de coser y otros enseres. Informes en esta Administración.

COCHECITO de niño sevende.—Informes, Carmen, 5, cuarto.

UNICA OCASION!! Espléndida pianola marca "Goltmans" con 350 rollos de música selecta. Costó todo 9.000 pesetas. En igual estado que nuevo por estar donde se halla se vende en el último precio de 1.500 pesetas. Informarán en LA VOZ.

VENDO coche Renault de 6 caballos o cambio por moto de marca inglesa Informarán en LA VOZ.

SE VENDE una cama, una mesa grande y un armario.—Estafeta, 45, segundo derecha.

PELUQUEROS. En la peluquería de Moreno, Javier 8 bis, pueden adquirir por muy poco dinero, un hermoso sillón, que estorba y urge quitarlo.

VENDO CASAS y pisos ensanche, caso viejo y chalets, llave en mano Cándido Sainz, Zapatería 42, primero derecha.

SE VENDE una casa en Campanas a propósito para industria al ploteo la carretera y estación. Para informes, Doroteo Biurrun CAMPANAS

INMEJORABLES teñidos, limpiezas y blanqueados a precios baratísimos hace la tintorería "El Águila". Bajada San Agustín, 8.

CAMION "Federal" de primera fuerza, vendería o cambiaría por carbón, etc. Razón en la Administración.

CERCA de la avenida de San Ignacio, vendo Chalet en precio de verdadera ocasión, por ausencia de sus dueños informes en la Admon.

VENDO el aprovechamiento de tres robadas de alfalfa de primera a preda de ocasión. Informes en este periódico.

VENDO finca situada Vuelta del Castillo superficie unos 5.000 metros, con cas atodo confort, garage, almacén, cochiguera, etc., con más de 200 frutales plena producción y toda ella cercada por muro de unos tres metros. La doy por la mitad de su valor y con grandes facilidades para el pago. Tráese directamente con Rastituto López Plaza del Castillo, 23, primero. Pamplona.

VENDO casa y chalet desahullado nuevo Ensanche. Informes Descalzo veintitrés, primero.

VENDO a cinco minutos casa y chalet desahullados. Informes Descalzo veintitrés, primero.

SE VENDE chalet con garage en Avenida de Galán y García Hernández y piano de ocasión para estudios. Razón: Cortes de Navarra 5, primero derecha

TERNERA recién nacida se vende Magdalena diez y ocho, Eñías Soto.

Varias
TOMARIA al 6 % con sólidas garantías 60.000 pesetas persona honorable Informes Admon.

Ignacio del Valle
AGENTE DE NEGOCIOS
Agencia de Compra.—Venta de casas, chalets, caseríos, terrenos y fincas, colocación de capitales, con operaciones ampliamente estudiadas, préstamos hipotecarios, traspasos, administraciones, etcétera. Consultas gratis
HUARTE (Pamplona) Teléfono 5

LARIOS S. A. - Málaga
CONAC, VINOS GENEROSOS
PROPIETARIOS DE LA MARCA
Jiménez & Lamothe
Representante General para Navarra: ISIDRO ARRATZA.—Ansoaiza 20 y 22. TELEFONO 1374

BORRACHOS
Curación segura del vicio dándoles Antialcohólico
Exijid el nombre **MARR** único verdadero
No se enteran ni perjudica
De venta en Pamplona: Centro Farmacéutico y Farmacias

